Standardised Water Pump

Etanorm

Installation/Operating Manual





Legal information/Copyright Installation/Operating Manual Etanorm Original operating manual All rights reserved. The contents provided herein must neither be distributed, copied, reproduced, edited or processed for any other purpose, nor otherwise transmitted, published or made available to a third party without the manufacturer's express written consent. Subject to technical modification without prior notice.

© KSB SE & Co. KGaA, Frankenthal 2024-02-16



Contents

	GIO	ssary	6
1	Ger	eral	7
	1.1	Principles	7
	1.2	Installation of partly completed machinery	
	1.3	Target group	
	1.4	Other applicable documents	
	1.5	Symbols	
	1.6	Key to safety symbols/markings	
2	C-4	etv	
2		General	
	2.1		
	2.2	Intended use	
	2.3	Personnel qualification and training	
	2.4	Consequences and risks caused by non-compliance with this manual	
	2.5	Safety awareness	
	2.6	Safety information for the operator/user	
	2.7	Safety information for maintenance, inspection and installation	
	2.8	Unauthorised modes of operation	
	2.9	Explosion protection	11
		2.9.1 Marking	
		2.9.2 Temperature limits	
		2.9.3 Monitoring equipment	
		2.9.4 Operating limits	12
3	Tra	nsport/Storage/Disposal	13
	3.1	Checking the condition upon delivery	13
	3.2	Transport	13
	3.3	Storage/preservation	14
	3.4	Return to supplier	
	3.5	Disposal	
4	Des	cription of the Pump (Set)	16
•	4.1	General description	
	4.2	Product information	
	7.2	4.2.1 Product Information as per Regulation No. 547/2012 (for water pumps with a maximum sharpower of 150 kW) implementing "Ecodesign" Directive 2009/125/EC	ft
		4.2.2 Product information as per Regulation No. 1907/2006 (REACH)	
	4.3	Designation	17
	4.4	Name plate	20
	4.5	Design details	20
	4.6	Configuration and function	22
	4.7	Noise characteristics	22
	4.8	Dimensions and weights	
	4.9	Scope of supply	
5	Inst	allation at Site	24
	5.1	Safety regulations	
	5.2	Checks to be carried out prior to installation	
	5.3	Installing the pump set	
	ر. ر	5.3.1 Installation on the foundation	
		5.3.2 Installation without foundation	
	5.4	Piping	
	J.¬	5.4.1 Connecting the piping	
		5.4.2 Permissible forces and moments at the pump nozzles	
		J.T.Z. I CITIISSIDIC TOTCES and moments at the parity mozzies	20
		5.4.3 Vacuum balance line	



	5.5	Enclosure/insulation	32
	5.6	Checking the coupling alignment	32
	5.7	Aligning the pump and motor	34
		5.7.1 Motors with adjusting screw	34
		5.7.2 Motors without adjusting screw	35
	5.8	Electrical connection	36
		5.8.1 Setting the time relay	36
		5.8.2 Earthing	
		5.8.3 Connecting the motor	37
	5.9	Checking the direction of rotation	37
6	Con	mmissioning/Start-up/Shutdown	39
•	6.1	Commissioning/Start-up	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	6.1.1 Prerequisites for commissioning/start-up	
		6.1.2 Filling in the lubricants	
		6.1.3 Priming and venting the pump	
		6.1.4 Final check	41
		6.1.5 Start-up	
		6.1.6 Checking the shaft seal	
		6.1.7 Shutdown	
	6.2	5	
		6.2.1 Frequency of starts	
		6.2.2 Ambient temperature	
	6.3		
	6.3		
	<i>c</i> 1		
	6.4	3	
7	Ser	vicing/Maintenance	49
	7.1	Safety regulations	
	7.2	5 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
		7.2.1 Supervision of operation	
		7.2.2 Inspection work	
		7.2.3 Lubrication and lubricant change of rolling element bearings	
	7.3		
	7.4	3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
		7.4.1 General information/Safety regulations	
		7.4.2 Preparing the pump set	
		7.4.4 Removing the back pull-out unit	
		7.4.5 Removing the impeller	
		7.4.6 Removing the shaft seal	
		7.4.7 Dismantling the bearings	
	7.5	Reassembling the pump set	
		7.5.1 General information/Safety regulations	
		7.5.2 Fitting the bearings	60
		7.5.3 Fitting the shaft seal	62
		7.5.4 Fitting the impeller	
		7.5.5 Installing the back pull-out unit	
		7.5.6 Mounting the motor	
	7.6	Tightening torques	
		7.6.1 Tightening torques for the pump	
		7.6.2 Tightening torques for the pump set	
	7.7	· · ·	
		7.7.1 Ordering spare parts	
8	Tro	ouble-shooting	70
9	Rela	ated Documents	72
-	9.1	General assembly drawings	
	٥		

Contents



	9.1.1	Version with standardised mechanical seal and bolted casing cover	. 72								
		Version with standardised mechanical seal and clamped casing cover									
	9.1.3	Version with gland packing and bolted casing cover	. 76								
	9.1.4	Version with gland packing and clamped casing cover	. 78								
	9.1.5	Version with reinforced bearings	. 79								
	9.1.6	Version with oil lubrication and constant level oiler	80								
10	EU Declara	ation of Conformity	81								
11	Certificate of Decontamination										
	Index		83								



Glossary

ACS

French drinking water regulations (ACS = Attestation de Conformité Sanitaire)

Back pull-out design

The complete back pull-out unit can be pulled out without having to remove the pump casing from the piping.

Back pull-out unit

Pump without pump casing; partly completed machinery

Certificate of decontamination

A certificate of decontamination is enclosed by the customer when returning the product to the manufacturer to certify that the product has been properly drained to eliminate any environmental and health hazards arising from components in contact with the fluid handled.

Discharge line

The pipeline which is connected to the discharge nozzle

FM

Certification by FM Global (FM = Factory Mutual) regarding property insurance in industry and risk management; FM Approved products

Hydraulic system

The part of the pump in which the kinetic energy is converted into pressure energy

Pool of pumps

Customers/operators' pumps which are purchased and stored regardless of their later use.

Pump

Machine without drive, additional components or accessories

Pump set

Complete pump set consisting of pump, drive, additional components and accessories

Suction lift line/suction head line

The pipeline which is connected to the suction nozzle

UBA

German drinking water regulations to German Environment Agency

UL

Certification of materials, components and end products regarding product safety (UL = Underwriters Laboratories)

VdS

Certification for fire protection and safety by VdS

WRAS

Approved by all water suppliers in the UK (WRAS = Water Regulations Advisory Scheme)



1 General

1.1 Principles

This operating manual is valid for the type series and variants indicated on the front cover.

The operating manual describes the proper and safe use of this equipment in all phases of operation.

The name plate indicates the type series and size, the main operating data, the order number and the order item number. The order number and order item number clearly identify the pump set and serve as identification for all further business processes.

In the event of damage, immediately contact your nearest KSB service facility to maintain the right to claim under warranty.

1.2 Installation of partly completed machinery

To install partly completed machinery supplied by KSB refer to the sub-sections under Servicing/Maintenance.

1.3 Target group

This operating manual is aimed at the target group of trained and qualified specialist technical personnel. (⇒ Section 2.3, Page 9)

1.4 Other applicable documents

Table 1: Overview of other applicable documents

Document	Contents
Data sheet	Description of the technical data of the pump (set)
General arrangement drawing / outline drawing	Description of mating dimensions and installation dimensions for the pump (set), weights
Drawing of auxiliary connections	Description of auxiliary connections
Hydraulic characteristic curve	Characteristic curves showing head, NPSH required, efficiency and power input
General assembly drawing ¹⁾	Sectional drawing of the pump
Sub-supplier product literature ¹⁾	Operating manuals and other product literature describing accessories and integrated machinery components
Spare parts lists ¹⁾	Description of spare parts
Piping layout ¹⁾	Description of auxiliary piping
List of components ¹⁾	Description of all pump components
Assembly drawing ¹⁾	Sectional drawing of the installed shaft seal

For accessories and/or integrated machinery components, observe the relevant manufacturer's product literature.

1.5 Symbols

Table 2: Symbols used in this manual

Symbol	Description
✓	Conditions which need to be fulfilled before proceeding with the step-by-step instructions
Þ	Safety instructions
⇒	Result of an action
⇒	Cross-references

¹ If included in agreed scope of supply

Etanorm 7 of 88



Symbol	Description
1.	Step-by-step instructions
2.	
	Note Recommendations and important information on how to handle the product

1.6 Key to safety symbols/markings

 Table 3: Definition of safety symbols/markings

Symbol	Description
▲ DANGER	DANGER This signal word indicates a high-risk hazard which, if not avoided, will result in death or serious injury.
<u> </u>	WARNING This signal word indicates a medium-risk hazard which, if not avoided, could result in death or serious injury.
CAUTION	CAUTION This signal word indicates a hazard which, if not avoided, could result in damage to the machine and its functions.
(£x)	Explosion protection This symbol identifies information about avoiding explosions in potentially explosive atmospheres in accordance with EU Directive 2014/34/EU (ATEX).
<u></u>	General hazard In conjunction with one of the signal words this symbol indicates a hazard which will or could result in death or serious injury.
4	Electrical hazard In conjunction with one of the signal words this symbol indicates a hazard involving electrical voltage and identifies information about protection against electrical voltage.
N. C.	Machine damage In conjunction with the signal word CAUTION this symbol indicates a hazard for the machine and its functions.



♠ DANGER

2 Safety

All the information contained in this section refers to hazardous situations.

In addition to the present general safety information the action-related safety information given in the other sections must be observed.

2.1 General

- This operating manual contains general installation, operating and maintenance instructions that must be observed to ensure safe operation of the system and prevent personal injury and damage to property.
- Comply with all the safety instructions given in the individual sections of this operating manual.
- The operating manual must be read and understood by the responsible specialist personnel/operators prior to installation and commissioning.
- The contents of this operating manual must be available to the specialist personnel at the site at all times.
- Information and markings attached directly to the product must always be complied with and kept in a perfectly legible condition at all times. This applies to, for example:
 - Arrow indicating the direction of rotation
 - Markings for connections
 - Name plate
- The operator is responsible for ensuring compliance with all local regulations not taken into account.

2.2 Intended use

- The pump (set) must only be operated in the fields of application and within the use limits specified in the other applicable documents.
- Only operate pumps/pump sets which are in perfect technical condition.
- Do not operate the pump (set) in partially assembled condition.
- Only use the pump (set) to handle the fluids described in the data sheet or product literature of the pump variant.
- Never operate the pump (set) without the fluid to be handled.
- Observe the minimum flow rate and maximum flow rate indicated in the data sheet or product literature (to prevent overheating, mechanical seal damage, cavitation damage, bearing damage, etc).
- Always operate the pump (set) in the direction of rotation it is intended for.
- Do not throttle the flow rate on the suction side of the pump (to prevent cavitation damage).
- Consult the manufacturer about any use or mode of operation not described in the data sheet or product literature.

2.3 Personnel qualification and training

All personnel involved must be fully qualified to transport, install, operate, maintain and inspect the machinery this manual refers to.

The responsibilities, competence and supervision of all personnel involved in transport, installation, operation, maintenance and inspection must be clearly defined by the operator.

Deficits in knowledge must be rectified by means of training and instruction provided by sufficiently trained specialist personnel. If required, the operator can commission the manufacturer/supplier to train the personnel.

Training on the pump (set) must always be supervised by technical specialist personnel.

Etanorm 9 of 88

2.4 Consequences and risks caused by non-compliance with this manual

- Non-compliance with these operating instructions will lead to forfeiture of warranty cover and of any and all rights to claims for damages.
- Non-compliance can, for example, have the following consequences:
 - Hazards to persons due to electrical, thermal, mechanical and chemical effects and explosions
 - Failure of important product functions
 - Failure of prescribed maintenance and servicing practices
 - Hazard to the environment due to leakage of hazardous substances

2.5 Safety awareness

In addition to the safety information contained in this operating manual and the intended use, the following safety regulations shall be complied with:

- Accident prevention, health regulations and safety regulations
- Explosion protection regulations
- Safety regulations for handling hazardous substances
- Applicable standards, directives and laws

2.6 Safety information for the operator/user

- Fit protective equipment (e.g. contact guards) supplied by the operator for hot, cold or moving parts, and check that the equipment functions properly.
- Do not remove any protective equipment (e.g. contact guards) during operation.
- Provide the personnel with protective equipment and make sure it is used.
- Contain leakages (e.g. at the shaft seal) of hazardous fluids handled (e.g. explosive, toxic, hot) so as to avoid any danger to persons and the environment. Adhere to all relevant laws.
- Eliminate all electrical hazards. (In this respect refer to the applicable national safety regulations and/or regulations issued by the local energy supply companies.)
- If stopping the pump does not increase potential risk, fit an emergency-stop control device in the immediate vicinity of the pump (set) during pump set installation.

2.7 Safety information for maintenance, inspection and installation

- Modifications or alterations of the pump (set) are only permitted with the manufacturer's prior consent.
- Use only original spare parts or parts/components authorised by the manufacturer. The use of other parts/components can invalidate any liability of the manufacturer for resulting damage.
- The operator ensures that maintenance, inspection and installation are performed by authorised, qualified specialist personnel who are thoroughly familiar with the manual.
- Only carry out work on the pump (set) during standstill of the pump.
- Only perform work on the pump set when it has been disconnected from the power supply (de-energised).
- The pump (set) must have cooled down to ambient temperature.
- Pump pressure must have been released and the pump must have been drained.



- When taking the pump set out of service always adhere to the procedure described in the manual. (⇒ Section 6.1.7, Page 44) (⇒ Section 6.3, Page 47)
- Decontaminate pumps which handle fluids posing a health hazard. (⇒ Section 7.3, Page 56)
- As soon as the work has been completed, re-install and re-activate any safetyrelevant devices and protective devices. Before returning the product to service, observe all instructions on commissioning. (

 ⇒ Section 6.1, Page 39)

2.8 Unauthorised modes of operation

Never operate the pump (set) outside the limits stated in the data sheet and in this operating manual.

The warranty relating to the operating reliability and safety of the pump (set) supplied is only valid if the equipment is used in accordance with its intended use. (⇒ Section 2.2, Page 9)

2.9 Explosion protection

Always observe the information on explosion protection given in this section when operating the product in potentially explosive atmospheres.

Pumps/Pump sets must not be used in potentially explosive atmospheres unless marked as explosion-proof and identified as such in the data sheet.

Special conditions apply to the operation of explosion-proof pump sets in accordance with EU Directive 2014/34/EU (ATEX).

Especially adhere to the sections in this manual marked with the symbol opposite and the following sections, (⇒ Section 2.9.1, Page 11) to (⇒ Section 2.9.4, Page 12) The explosion-proof status of the pump is only assured if the pump is used in accordance with its intended use.

Never operate the product outside the limits stated in the data sheet and on the name plate.

Prevent impermissible modes of operation at all times.

2.9.1 Marking

Pump The marking on the pump refers to the pump part only.

Example of such marking: II 2G Ex h IIC T5-T1 Gb

Refer to the Temperature limits table for the maximum temperatures permitted for the individual pump variants. (⇒ Section 2.9.2, Page 11)

The pump complies with the requirements of type of protection constructional safety "c" to ISO 80079-37.

Shaft coupling

An EC manufacturer's declaration is required for the shaft coupling; the shaft coupling must be marked accordingly.

Motor The motor must be considered separately.

2.9.2 Temperature limits

In normal pump operation, the highest temperatures are to be expected at the surface of the pump casing, at the shaft seal and in the bearing areas. The surface temperature at the pump casing corresponds to the temperature of the fluid handled. If the pump is heated in addition, the operator of the system is responsible for observing the specified temperature class and fluid temperature (operating temperature).

The table (⇒ Table 4) lists the temperature classes and the resulting maximum permissible temperature limits of the fluid handled. The values shown correspond to the theoretical limits. They include only a general safety margin for the mechanical seal. For single mechanical seals, the safety margin required for specific operating conditions and mechanical seal designs may be substantially higher. If operating



Etanorm 11 of 88



conditions differ from those stated on the data sheet, or if different mechanical seals are used, the actual safety margin required needs to be determined individually. If in doubt please contact the manufacturer.

The temperature class specifies the maximum permissible temperature at the surface of the pump set during operation.

For the permissible operating temperature of the pump in question refer to the data sheet.

Table 4: Temperature limits

Temperature class to ISO 80079-36	Maximum permissible fluid temperature ²⁾
T1	Temperature limit of the pump
T2	280 °C
Т3	185 °C
T4	120 °C
T5	85 °C
Т6	Only after consultation with the manufacturer

In the following cases, and if ambient temperatures are higher, contact the manufacturer.

Temperature class T5

Based on an ambient temperature of 40 °C and proper maintenance and operation, compliance with temperature class T5 is warranted in the area of the rolling element bearings. If the ambient temperature exceeds 40 °C, contact the manufacturer.

Temperature class T6 If temperature class T6 must be complied with, special measures may be required with regard to bearing temperature.

> Misuse, malfunctions or non-compliance with the instructions may result in substantially higher temperatures.

If the pump is to be operated at a higher temperature, the data sheet is missing or if the pump is part of a pool of pumps, contact KSB for the maximum permissible operating temperature.

2.9.3 Monitoring equipment

The pump (set) must only be operated within the limits specified in the data sheet and on the name plate.

If the system operator cannot warrant compliance with these operating limits, appropriate monitoring devices must be used.

Check whether monitoring equipment is required to ensure that the pump set functions properly.

Contact KSB for further information about monitoring equipment.

2.9.4 Operating limits

The minimum flow rates indicated in (⇒ Section 6.2.3.1, Page 46) refer to water and water-like fluids handled. Longer operating periods with these fluids and at the flow rates indicated will not cause an additional increase in the temperatures at the pump surface. However, if the physical properties of the fluids handled are different from water, it is essential to check whether an additional heat build-up may occur and if the minimum flow rate must therefore be increased. The calculation formula in (⇒ Section 6.2.3.1, Page 46) can be used to check whether an additional heat build-up may lead to a dangerous temperature increase at the pump surface.

Subject to further limitations for mechanical seal temperature rise



3 Transport/Storage/Disposal

3.1 Checking the condition upon delivery

- 1. On transfer of goods, check each packaging unit for damage.
- In the event of in-transit damage, assess the exact damage, document it and notify KSB or the supplying dealer and the insurer about the damage in writing immediately.

3.2 Transport



The pump (set) could slip out of the suspension arrangement

Danger to life from falling parts!

- ▷ Always transport the pump (set) in the specified position.
- ▶ Never attach the suspension arrangement to the free shaft end or the motor eyebolt.
- ▶ Observe the information about weights, centre of gravity and fastening points.
- Description Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Description
 Desc
- ▶ Use suitable, permitted lifting accessories, e.g. self-tightening lifting tongs.

To transport the pump/pump set or back pull-out unit suspend it from the lifting tackle as shown.

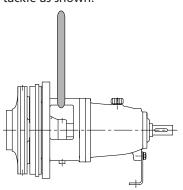


Fig. 1: Transporting the back pull-out unit

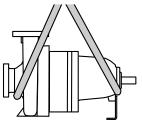


Fig. 2: Transporting the pump

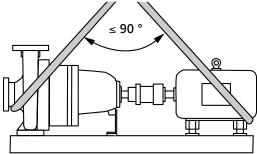


Fig. 3: Transporting the pump set

Etanorm 13 of 88

Fig. 4: Transporting the pump on the baseplate

3.3 Storage/preservation



CAUTION

Damage during storage due to humidity, dirt or vermin

Corrosion/contamination of pump (set)!

▶ For outdoor storage cover the pump (set) or the packaged pump (set) and accessories with waterproof material.



CAUTION

Wet, contaminated or damaged openings and connections

Leakage or damage to the pump!

Clean and cover pump openings and connections as required prior to putting the pump into storage.

If commissioning is to take place some time after delivery, we recommend that the following measures be taken for pump (set) storage.

- Store the pump (set) in a dry, protected room where the atmospheric humidity is as constant as possible.
- Rotate the shaft by hand once a month, e.g. via the motor fan.

If properly stored indoors, the pump set is protected for a maximum of 12 months. New pumps/pump sets are supplied by our factory duly prepared for storage.

For storing a pump (set) which has already been operated, the shutdown measures must be adhered to. (□ Section 6.3.1, Page 47)

3.4 Return to supplier

- 1. Drain the pump properly. (⇒ Section 7.3, Page 56)
- 2. Flush and clean the pump, particularly if it has been used for handling noxious, explosive, hot or other hazardous fluids.
- 3. If the pump has handled fluids whose residues could lead to corrosion damage in the presence of atmospheric humidity or could ignite upon contact with oxygen, the pump must also be neutralised, and anhydrous inert gas must be blown through the pump to ensure drying.
- 4. Always complete and enclose a certificate of decontamination when returning the pump.
 - Indicate any safety measures and decontamination measures taken. (⇒ Section 11, Page 82)



NOTE

If required, a blank certificate of decontamination can be downloaded from the following web site: www.ksb.com/certificate_of_decontamination



3.5 Disposal





Fluids handled, consumables and supplies which are hot and/or pose a health hazard

Hazard to persons and the environment!

- ▷ Collect and properly dispose of flushing fluid and any fluid residues.
- Wear safety clothing and a protective mask if required.
- ▷ Observe all legal regulations on the disposal of fluids posing a health hazard.
- Dismantle the pump (set).
 Collect greases and other lubricants during dismantling.
- 2. Separate and sort the pump materials, e.g. by:
 - Metals
 - Plastics
 - Electronic waste
 - Greases and other lubricants
- 3. Dispose of materials in accordance with local regulations or in another controlled manner.

Etanorm 15 of 88



4 Description of the Pump (Set)

4.1 General description

- Standardised water pump with shaft seal
- Handling clean or aggressive fluids not chemically and mechanically aggressive to the pump materials.

4.2 Product information

4.2.1 Product Information as per Regulation No. 547/2012 (for water pumps with a maximum shaft power of 150 kW) implementing "Ecodesign" Directive 2009/125/EC

- Minimum efficiency index: see name plate, key to the name plate
- The benchmark for the most efficient water pumps is MEI ≥ 0.70.
- Year of manufacture: see name plate, key to the name plate
- Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and place of manufacture: see data sheet or order documentation
- Product's type and size identificator: see name plate, key to the name plate
- Hydraulic pump efficiency (%) with trimmed impeller: see data sheet
- Pump performance curves, including efficiency characteristics: see documented characteristic curve
- The efficiency of a pump with a trimmed impeller is usually lower than that of a pump with the full impeller diameter. Trimming of the impeller will adapt the pump to a fixed duty point, leading to reduced energy consumption. The minimum efficiency index (MEI) is based on the full impeller diameter.
- Operation of this water pump with variable duty points may be more efficient and economic when controlled, for example, by the use of a variable speed drive that matches the pump duty to the system.
- Information on dismantling, recycling and disposal after decommissioning:
 (⇒ Section 3.5, Page 15)
- Information on benchmark efficiency or benchmark efficiency graph for MEI = 0.70 (0.40) for the pump based on the model shown in the Figure are available at: www.europump.org/efficiencycharts

4.2.2 Product information as per Regulation No. 1907/2006 (REACH)

For information as per European chemicals regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) see https://www.ksb.com/en-global/company/corporate-responsibility/reach.



4.3 Designation

Table 5: Designation example

	Position																														
1	1 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
E	Т	N		0	5	0	-	0	3	2	-	1	2	5		G	G	S	Α	S	1	1	G	S	Е	J	٧	2	E	L	В
	See name plate and data sheet																														

Table 6: Designation key

Position	Code	Description										
1-4	Pump type	,										
	ETN	Etanorm										
	ETNF Etanorm fire-fighting pump											
5-16	Size [mm], e.g.											
	050 Nominal suction nozzle diameter											
	032	Nominal discharge nozzle diameter										
	125 Nominal impeller diameter											
17	Pump casing material											
	В	Bronze	CC480K-GS / B30 C90700									
	С	Stainless steel	1.4408 / A743CF8M									
	G	Cast iron	EN-GJL-250 / A48 Cl. 35									
	S	Nodular cast iron	EN-GJS-400-15 / A536 Gr. 60-40-18									
18	Impeller ma	aterial										
	В	Bronze	CC480K-GS / B30 C90700									
	С	Stainless steel	1.4408 / A743CF8M									
	G	Cast iron	EN-GJL-250 / A48 Cl. 35									
	0	Cast steel	1.4008 / A743 Gr. CA15									
	P	Cast iron without protective coating	EN-GJL-250 without protective coating									
19	Variant											
	A Approved for fire fighting to APSAD											
	E Design as per European Regulation (EC) No. 1935/2004											
	Н											
	K	Approved for drinking water to KSB standard										
	L	Approved for fire fighting toUL										
	M	Approved for fire fighting to FM										
	N	Approved for fire fighting, non-listed										
	S	Standard										
	U	Approved for drinking water to UBA										
	V	Approved for fire fighting to VdS										
	W	Approved for drinking water to WRAS										
20	Casing cove	er connections										
	A	Conical casing cover without connection										
	D	Conical casing cover with connection for										
	E		external flushing from discharge nozzle									
	F		Cylindrical casing cover for version with gland packing without connection									
	G		gland packing with external barrier fluid									
	Н	Cylindrical casing cover for version with rangement with connection for quench										
	I	Cylindrical casing cover for version with arrangement with connection for barrie	double mechanical seal in back-to-back									
21	Shaft seal t		-									

Etanorm 17 of 88

·EN
/09-EN
1.8/09-EN
1311.8/09-EN
1311.8/09-EN

Position	Code	Description											
21	А	Single mechanical seal, conical casi	ing cover										
	D	Double mechanical seal in back-to-	-back arrangement										
	E	Single mechanical seal, external cir	rculation, conical casing co	over									
	F	Single mechanical seal, external flu	ushing, conical casing cove	er									
	I	Single mechanical seal, internal cir	culation, conical casing co	ver									
	Т	Double mechanical seal in tandem	Double mechanical seal in tandem arrangement with internal circulation										
	1	Gland packing with internal barrie	er fluid (Na)										
	2	Gland packing without barrier flui	Gland packing without barrier fluid (Nb)										
	3 Gland packing with external barrier fluid (Nc)												
	4 Gland packing with external flushing liquid (VSH)												
22-23	Seal code o	al code of gland packing											
	1A												
	1B	P2, without barrier fluid (Nb), material RT/P (for hot water of up to 120 °C)											
	1C	P3, with external barrier fluid (Nc)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
	1D		P4, with external flushing liquid (VSH), material RT/P (for hot water of up to										
	3B	P2, without barrier fluid (Nb), mat	erial BUP901/B5 (for hot w	vater of up to 140 °C)									
	5A	P1, with internal barrier fluid (Na), logy)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
	5B												
	Seal code, s	single mechanical seal	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3,1									
	01	QQVGG	KSB's choice	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	07	QQEGG DW001	KSB's choice	≥ -30 - ≤ +110 [°C]									
	09	U3U3VGG-Y10	EMG13-G6	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	10	QQXGG	KSB's choice	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	11	BQEGG DW001	KSB's choice	≥ -30 - ≤ +110 [°C]									
	12	Q12Q1M1GG1	M37GN83	≥ -20 - ≤ +100 [°C]									
	13	BQVGG	KSB's choice	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	14	Q1Q1KY7G	KMB13S2G9	≥ -20 - ≤ +120 [°C]									
	15	Q1Q1KGG	M7G49	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	17	Q1BVGG	M7N / 5A	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	22	AQ1EGG	M32N69	≥ -30 - ≤ +140 [°C]									
	45	BQ7EGG-Y10 FD004	EMG13-G6	≥ -30 - ≤ +110 [°C]									
	46	Q7Q7EGG-Y10 FD004	EMG13-G6	≥ -30 - ≤ +110 [°C]									
	51	BQ7VGG-Y10 FD004	EMG13-G6	≥ -14 - ≤ +120 [°C]									
	52	Q7Q7VGG-Y10 FD004	EMG13-G6	≥ -14 - ≤ +120 [°C]									
	66	Q7Q7EGG-Y10 DW001	EMG13-G6	≥ -30 - ≤ +120 [°C]									
	76	AQ7EGG-Y10	ERMG13-G6	≥ -30 - ≤ +140 [°C]									
	79	Q7Q7VGG-Y10	EMG13-G6	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	Seal code, o	double mechanical seal in tandem arrang	gement										
	18	Q7Q7EGG-Y10 DW001	EMG12-G6	≥ -30 - ≤ +110 [°C]									
		Q7Q7EGG-Y10 DW001	EMG12-G6	≥ -30 - ≤ +110 [°C]									
	20	Q12Q1M1GG1	M37GN85	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
		Q7Q7EGG-Y10 DW001	EMG12-G6	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	23	Q12Q1M1GG1	M37GN92	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
		Q7Q7EGG-Y10 DW001	EMG12-G6	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	Seal code.	double mechanical seal in back-to-back a											
	21	Q1Q1KGG	M7G49	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
		Q1Q1KGG	M7G49	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
	24	Q1Q1KGG	M7G49	≥ -20 - ≤ +110 [°C]									
		1											



Position	Code	Description								
22-23	24	Q1BVGG	M7N	≥ -20 - ≤ +110 [°C]						
24	Bearing bra	ocket	1							
	G	Grease lubrication								
	0	Oil lubrication								
25	Order type									
	S	KSB standard								
	С	Extended standard								
	X	Special design								
26	Bearing bra	cket/shaft unit								
	E	Shaft unit 25								
	F	Shaft unit 35								
	G	Shaft unit 50								
	Н	Shaft unit 55								
	I	Shaft unit 60								
	J	Shaft unit 60.1								
27-28	Motor ratir	ig P _N [kW]								
	AJ	0,37								
	OU	725								
29	Number of	motor poles								
	2	2 poles								
	4	4 poles								
	6	6 poles								
30	Scope of supply									
	А	Bare-shaft pump								
	В	Bare-shaft pump, baseplate								
	С	Pump, baseplate								
	D	Pump, baseplate, coupling, coupling	guard							
	Е	Pump, baseplate, coupling, coupling	guard, motor							
	F	Pump, baseplate, coupling								
	G	Back pull-out unit								
31	Accessories	/ Automation								
	А	KSB PumpDrive 2								
	В	KSB PumpMeter								
	С	KSB PumpDrive 2 + KSB PumpMeter								
	D	KSB MyFlow								
	Е	KSB Guard								
	Н	None								
	J	KSB PumpDrive 2 + KSB Guard								
	K	KSB PumpMeter 2 + KSB Guard								
	L	KSB PumpDrive 2 + KSB PumpMeter +	- KSB Guard							
	M	KSB MyFlow + KSB Guard								
	N	KSB PumpDrive 3								
	0	KSB PumpDrive R + KSB PumpMeter								
	P	KSB PumpDrive R + KSB Guard								
	Q	KSB PumpDrive R + KSB PumpMeter +	- KSB Guard							
	R	KSB PumpDrive R								
	W	KSB PumpDrive 3 + KSB Guard								
32	Product ge	neration								

Etanorm 19 of 88



Position	Code	Description
32	В	Generation B

4.4 Name plate

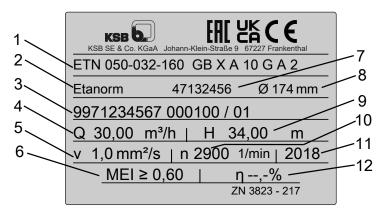


Fig. 5: Name plate (example) Etanorm

1	Type series code, size and version	2	Type series
3	KSB order No., order item No. and consecutive No.	4	Flow rate
5	Kinematic viscosity of the fluid handled	6	Minimum efficiency index
7	Material number (if applicable)	8	Impeller diameter
9	Head	10	Speed
11	Year of construction	12	Efficiency (see data sheet)

4.5 Design details

Design

- Volute casing pump
- Horizontal installation
- Back pull-out design
- Single-stage
- Dimensions and ratings to EN 733

Pump casing

- Radially split volute casing
- Volute casing with integrally cast pump feet
- Replaceable casing wear rings (optional for pump casing material C)

Impeller type

Closed radial impeller with multiply curved vanes

Bearings

- Standard bearings
 - Floating bearings: deep groove ball bearings
- Reinforced bearings
 - Floating bearings: deep groove ball bearings
- Bearings with bearing pedestal
 - Floating bearings: deep groove ball bearings



Shaft seal

- Gland packing
- Single mechanical seals and double mechanical seals to EN 12756
- Shaft equipped with replaceable shaft sleeve in the shaft seal area

Example: WS_25_LS

Table 7: Bearing bracket designation

Code	Description
WS	Standardised water pump bearing bracket
25	Size code (based on dimensions of seal chamber and shaft end)
LS	Standard
LR	Reinforced

Bearings used:

Table 8: Standard bearing assembly

Version	Bearing bracket	Rolling element bearings					
		Pump end	Drive end				
Standard bearing	WS_25_LS	6305 2Z C3	6305 2Z C3				
assembly (grease	WS_35_LS	6307 2Z C3	6307 2Z C3				
lubrication)	WS_55_LS	6311 2Z C3	6311 2Z C3				
Standard bearing	WS_25_LS	6305 C3	6305 C3				
assembly (oil lubric-	WS_35_LS	6307 C3	6307 C3				
ation)	WS_55_LS	6311 C3	6311 C3				
Reinforced bearing	WS_50_LR	6310 2Z C3	6310 2Z C3				
assembly (grease	WS_60_LR	6312 2Z C3	6312 2Z C3				
lubrication)	WS_60.1_LR	6312 2Z C3	6312 2Z C3				
Reinforced bearing	WS_50_LR	6310 C3	6310 C3				
assembly (oil lubrication)	WS_60_LR	6312 C3	6312 C3				
Standard bearing	WS_25_PS	-	-				
pedestal (grease	WS_35_PS	-	-				
lubrication)	WS_55_PS	-	-				
Standard bearing	WS_25_PS	-	-				
pedestal (oil lubrica-	WS_35_PS	-	-				
tion)	WS_55_PS	-	-				

Lubrication:

- Grease lubrication
- Oil lubrication

Etanorm 21 of 88

4.6 Configuration and function

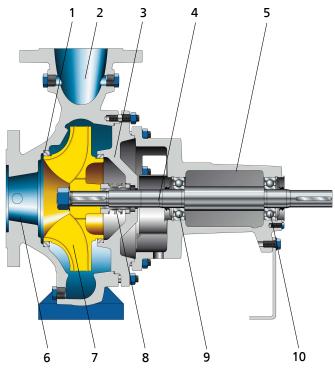


Fig. 6: Sectional drawing

1	Clearance gap	2	Discharge nozzle
3	Casing cover	4	Shaft
5	Bearing bracket	6	Suction nozzle
7	Impeller	8	Shaft seal
9	Rolling element bearing, pump end	10	Rolling element bearing, motor end

Design The pump is designed with an axial fluid inlet and a radial outlet. The hydraulic system runs in its own bearings and is connected to the motor by a shaft coupling.

Function The fluid enters the pump axially via the suction nozzle (6) and is accelerated outward by the rotating impeller (7). In the flow passage of the pump casing the kinetic energy of the fluid is converted into pressure energy. The fluid is pumped to the discharge nozzle (2), where it leaves the pump. The clearance gap (1) prevents any fluid from flowing back from the casing to the suction nozzle. At the rear side of the impeller, the shaft (4) enters the casing via the casing cover (3). The shaft passage through the cover is sealed to atmosphere with a shaft seal (8). The shaft runs in rolling element bearings (9 and 10), which are supported by a bearing bracket (5) linked with the pump casing and/or casing cover.

Sealing The pump is sealed by a shaft seal (standardised mechanical seal or gland packing).

4.7 Noise characteristics

Table 9: Surface sound pressure level L_{pA}^{3) 4)}

Rated power input		Pump		Pump set				
P _N [kW]	960 rpm [dB]	1450 rpm [dB]	2900 rpm [dB]	960 rpm [dB]	1450 rpm [dB]	2900 rpm [dB]		
0,55	46	47	48	54	55	64		
0,75	48	48	50	55	56	66		

Surface sound pressure level as per ISO 3744 and DIN EN ISO 20361; valid for a pump operating range of Q/ QBEP = 0.8 - 1.1 and non-cavitating operation. If noise levels are to be guaranteed: Add +3 dB for measuring and constructional tolerance.

Increase for 60 Hz operation: 3500 rpm +3 dB, 1750 rpm +1 dB



Rated power input		Pump		Pump set				
P _N [kW]	960 rpm [dB]	1450 rpm [dB]	2900 rpm [dB]	960 rpm [dB]	1450 rpm [dB]	2900 rpm [dB]		
1,1	49	50	52	56	57	66		
1,5	51	52	54	56	58	67		
2,2	53	54	56	58	59	67		
3	54	55	57	59	60	68		
4	56	57	59	60	61	68		
5,5	58	59	61	61	62	70		
7,5	59	60	62	63	64	71		
11	61	62	64	64	65	73		
15	63	64	66	66	67	74		
18,5	64	65	67	67	68	75		
22	65	66	68	68	69	76		
30	66	67	70	69	70	77		
37	67	68	71	70	71	78		
45	68	69	72	71	73	78		
55	69	70	73	72	74	79		
75	-	72	75	-	75	80		
90	-	73	76	-	76	81		
110	-	74	77	-	77	81		
132	-	76	78	-	77	83		
160	-	77	79	-	78	84		
200	-	-	80	-	-	84		

4.8 Dimensions and weights

For dimensions and weights refer to the general arrangement drawing/outline drawing of the pump/pump set.

4.9 Scope of supply

Depending on the model, the following items are included in the scope of supply:

- Pump
- Baseplate
- Coupling
- Coupling guard
- Drive
- Supply system for double mechanical seal

Etanorm 23 of 88



5 Installation at Site

5.1 Safety regulations



DANGER

Excessive temperatures in the shaft seal area

Explosion hazard!

Never operate a pump (set) with gland packing in potentially explosive atmospheres.



NOTE

Operating pump sets with gland packings in combination with a frequency inverter / variable speed system is not recommended.

5.2 Checks to be carried out prior to installation

Place of installation



MARNING

Installation on a mounting surface which is unsecured and cannot support the load Personal injury and damage to property!

- ▶ Use a concrete of compressive strength class C12/15 which meets the requirements of exposure class XC1 to EN 206.
- ▶ The mounting surface must be set, even, and level.
- Observe the weights indicated.
- 1. Check the structural requirements.
 All structural work required must have been prepared in accordance with the dimensions stated in the outline drawing/general arrangement drawing.

5.3 Installing the pump set

Always install the pump set in a horizontal position.



DANGER

Excessive temperatures due to improper installation

Explosion hazard!

▶ Install the pump in a horizontal position to ensure self-venting of the pump.



⚠ DANGER

Electrostatic charging due to insufficient potential equalisation Explosion hazard!

Make sure that the connection between pump and baseplate is electrically conductive.



5.3.1 Installation on the foundation

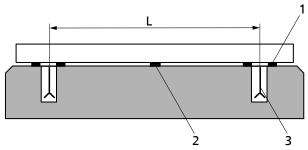


Fig. 7: Fitting the shims

L	Bolt-to-bolt distance	1	Shim
2	Shim if (L) > 800 mm	3	Foundation bolt

- ✓ The foundation has the required strength and characteristics.
- ✓ The foundation has been prepared in accordance with the dimensions given in the outline drawing/general arrangement drawing.
- Position the pump set on the foundation and level it with the help of a spirit level placed on the shaft and discharge nozzle.
 Permissible deviation: 0.2 mm/m
- Use shims (1) for height compensation, if necessary.
 Always fit shims, if any, immediately to the left and right of the foundation bolts (3) between the baseplate/foundation frame and the foundation.
 For a bolt-to-bolt distance (L) > 800 mm fit additional shims (2) halfway between the bolt holes.
 - All shims must lie perfectly flush.
- 3. Insert the foundation bolts (3) into the holes provided.
- 4. Use concrete to set the foundation bolts (3) into the foundation.
- 5. Wait until the concrete has set firmly, then level the baseplate.
- 6. Tighten the foundation bolts (3) evenly and firmly.



NOTE

For optimum smooth running, baseplates should be grouted with low-shrinkage concrete in the following cases:

- For all vibration-critical applications
- Baseplates with a width > 400 mm
- Baseplates made of grey cast iron



NOTE

For low-noise operation contact the manufacturer to check whether the pump set can be installed on anti-vibration mounts.



NOTE

Expansion joints can be fitted between the pump and the suction line or discharge line.

1311.8/09-EN

Etanorm 25 of 88



5.3.2 Installation without foundation

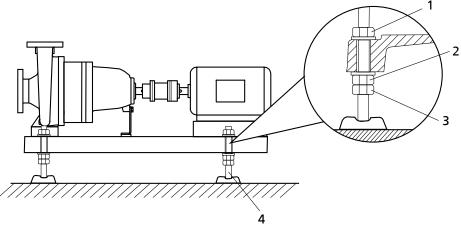


Fig. 8: Adjusting the levelling elements

•	1, 3	Locknut	2	Adjusting nut
2	1	Machine mount		

- ✓ The installation surface has the required strength and characteristics.
- 1. Position the pump set on the machine mounts (4) and align it with the help of a spirit level (on the shaft/discharge nozzle).
- 2. To adjust any differences in height, loosen the locknuts (1, 3) of the machine mounts (4).
- 3. Turn the adjusting nut (2) until any differences in height have been compensated.
- 4. Re-tighten the locknuts (1, 3) at the machine mounts (4).

5.4 Piping

5.4.1 Connecting the piping





Impermissible loads acting on the pump nozzles

Danger to life from leakage of hot, toxic, corrosive or flammable fluids!

- Do not use the pump as an anchorage point for the piping.
- Anchor the pipelines in close proximity to the pump and connect them properly without transmitting any stresses or strains.
- $\,{\scriptstyle{\,\triangleright\,}}$ Observe the permissible forces and moments at the pump nozzles.
- ▶ Take appropriate measures to compensate for thermal expansion of the piping.



CAUTION

Incorrect earthing during welding work at the piping

Destruction of rolling element bearings (pitting effect)!

- ▶ Never earth the electric welding equipment on the pump or baseplate.
- Prevent current flowing through the rolling element bearings.



NOTE

Installing check and shut-off elements in the system is recommended, depending on the type of plant and pump. However, such elements must not obstruct proper drainage or hinder disassembly of the pump.

- ✓ Suction lift lines have been laid with a rising slope, suction head lines with a downward slope towards the pump.
- ✓ A flow stabilisation section having a length equivalent to at least twice the diameter of the suction flange has been provided upstream of the suction flange.
- ✓ The nominal diameters of the pipelines are at least equal to the nominal diameters of the pump nozzles.
- ✓ Adapters to larger diameters have a diffuser angle of approximately 8° to prevent excessive pressure losses.
- ✓ The pipelines have been anchored in close proximity to the pump and connected without transmitting any stresses or strains.

CAUTION



Weld beads, scale and other impurities in the piping

Damage to the pump!

- ▶ Remove any impurities from the piping.
- ▶ If necessary, install a filter.
- ▶ Observe the information in (⇒ Section 7.2.2.3, Page 53) .
- 1. Thoroughly clean, flush and blow through all vessels, pipelines and connections (especially of new installations).
- 2. Before installing the pump in the piping, remove the flange covers on the suction and discharge nozzles of the pump.
- 3. Check that the inside of the pump is free from any foreign objects. Remove any foreign objects.
- 4. If required, install a filter in the piping (see figure: Filter in the piping).

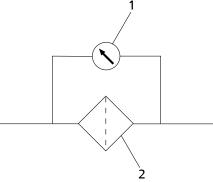


Fig. 9: Filter in the piping

1 Differential pressure gauge	2	Filter
-------------------------------	---	--------



NOTE

Use a filter with laid-in wire mesh (mesh width 0.5 mm, wire diameter 0.25 mm) of corrosion-resistant material.

Use a filter with a filter area three times the cross-section of the piping. Conical filters have proved suitable.

5. Connect the pump nozzles to the piping.

CAUTION



Aggressive flushing liquid and pickling agent

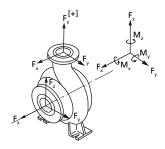
Damage to the pump!

Match the cleaning operation mode and duration of flushing and pickling to the casing materials and seal materials used.

1311.8/09-

Etanorm 27 of 88

5.4.2 Permissible forces and moments at the pump nozzles



The data on forces and moments apply to static pipelines only. The values are only applicable if the pump is installed on a baseplate and bolted to a rigid and level foundation.

Fig. 10: Forces and moments at the pump nozzles

Table 10: Forces and moments at the pump nozzles for casing material G (JL1040 / A48 Cl. 35B)

	s and	mome	ents at				tor casi	ng mat	terial	G (JL1				Table 10: Forces and moments at the pump nozzles for casing material G (JL1040 / A48 Cl. 35B)								
Size					on noz				Discharge nozzle													
	DN	Fx	Fy	Fz	∑F	Mx	Му	Mz	DN	Fx	Fy	Fz	∑F	Mx	My	Mz						
		[N]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]		[N]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]						
040-025-160	40	450	400	350	696	450	320	370	25	265	250	300	472	315	210	245						
040-025-200	40	450	400	350	696	450	320	370	25	265	250	300	472	315	210	245						
050-032-125.1	50	580	530	470	916	500	350	400	32	320	300	370	574	390	265	300						
050-032-160.1	50	580	530	470	916	500	350	400	32	320	300	370	574	390	265	300						
050-032-200.1	50	580	530	470	916	500	350	400	32	320	300	370	574	390	265	300						
050-032-250.1	50	580	530	470	916	500	350	400	32	320	300	370	574	390	265	300						
050-032-125	50	580	530	470	916	500	350	400	32	320	300	370	574	390	265	300						
050-032-160	50	580	530	470	916	500	350	400	32	320	300	370	574	390	265	300						
050-032-200	50	580	530	470	916	500	350	400	32	320	300	370	574	390	265	300						
050-032-250	50	580	530	470	916	500	350	400	32	320	300	370	574	390	265	300						
065-040-125	65	740	650	600	1153	530	390	420	40	400	350	450	696	450	320	370						
065-040-160	65	740	650	600	1153	530	390	420	40	400	350	450	696	450	320	370						
065-040-200	65	740	650	600	1153	530	390	420	40	400	350	450	696	450	320	370						
065-040-250	65	740	650	600	1153	530	390	420	40	400	350	450	696	450	320	370						
065-040-315	65	740	650	600	1153	530	390	420	40	400	350	450	696	450	320	370						
065-050-125	65	740	650	600	1153	530	390	420	50	530	470	580	916	500	350	400						
065-050-160	65	740	650	600	1153	530	390	420	50	530	470	580	916	500	350	400						
065-050-200	65	740	650	600	1153	530	390	420	50	530	470	580	916	500	350	400						
065-050-250	65	740	650	600	1153	530	390	420	50	530	470	580	916	500	350	400						
065-050-315	65	740	650	600	1153	530	390	420	50	530	470	580	916	500	350	400						
080-065-125	80	880	790	720	1385	560	400	460	65	650	600	740	1153	530	390	420						
080-065-160	80	880	790	720	1385	560	400	460	65	650	600	740	1153	530	390	420						
080-065-200	80	880	790	720	1385	560	400	460	65	650	600	740	1153	530	390	420						
080-065-250	80	880	790	720	1385	560	400	460	65	650	600	740	1153	530	390	420						
080-065-315	80	880	790	720	1385	560	400	460	65	650	600	740	1153	530	390	420						
100-080-160	100	1180	1050	950	1843	620	440	510	80	790	720	880	1385	560	400	460						
100-080-200	100	1180	1050	950	1843	620	440	510	80	790	720	880	1385	560	400	460						
100-080-250	100	1180	1050	950	1843	620	440	510	80	790	720	880	1385	560	400	460						
100-080-315	100	1180	1050	950	1843	620	440	510	80	790	720	880	1385	560	400	460						
100-080-400	100	1180	1050	950	1843	620	440	510	80	790	720	880	1385	560	400	460						
125-100-160	125	1400	1250	1120	2186	740	530	670	100	1050	950	1180	1843	620	440	510						
125-100-200	125	1400	1250	1120	2186	740	530	670	100	1050	950	1180	1843	620	440	510						
125-100-250	125	1400	1250	1120	2186	740	530	670	100	1050	950	1180	1843	620	440	510						
125-100-315	125	1400	1250	1120	2186	740	530	670	100	1050	950	1180	1843	620	440	510						
125-100-400	125	1400	1250	1120	2186	740	530	670	100	1050	950	1180	1843	620	440	510						

Size		Suction nozzle					Discharge nozzle									
	DN	Fx	Fy	Fz	∑F	Mx	Му	Mz	DN	Fx	Fy	Fz	∑F	Mx	Му	Mz
		[N]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]		[N]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]
150-125-200	150	1750	1600	1400	2754	880	610	720	125	1250	1120	1400	2186	740	530	670
150-125-250	150	1750	1600	1400	2754	880	610	720	125	1250	1120	1400	2186	740	530	670
150-125-315	150	1750	1600	1400	2754	880	610	720	125	1250	1120	1400	2186	740	530	670
150-125-400	150	1750	1600	1400	2754	880	610	720	125	1250	1120	1400	2186	740	530	670
200-150-200	200	2350	2100	1900	3680	1150	800	930	150	1600	1400	1750	2754	880	610	720
200-150-250	200	2350	2100	1900	3680	1150	800	930	150	1600	1400	1750	2754	880	610	720
200-150-315	200	2350	2100	1900	3680	1150	800	930	150	1600	1400	1750	2754	880	610	720
200-150-400	200	2350	2100	1900	3680	1150	800	930	150	1600	1400	1750	2754	880	610	720
125-065-310	125	1400	1250	1120	2186	740	530	670	65	650	600	740	1153	530	390	420
150-080-310	150	1750	1600	1400	2754	880	610	720	80	790	720	880	1385	560	400	460
200-100-310.1	200	2350	2100	1900	3680	1150	800	930	100	1050	950	1180	1843	620	440	510
200-100-310	200	2350	2100	1900	3680	1150	800	930	100	1050	950	1180	1843	620	440	510
200-125-310	200	2350	2100	1900	3680	1150	800	930	125	1250	1120	1400	2186	740	530	670
250-150-400	250	3340	2980	2700	5227	1780	1260	1460	150	1600	1400	1750	2754	880	610	720

Correction coefficients depending on material and temperature (see diagram below).

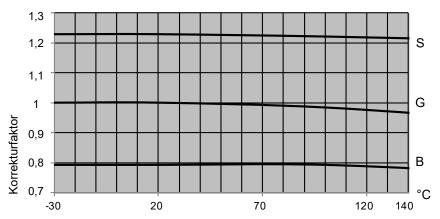


Fig. 11: Temperature/material correction diagram for casing materials G (EN-GJL-250/A48CL35B), S (EN-GJS-400-15/A536 GR 60-40-18) and B (CC480K-GS/B30 C90700)

Table 11: Forces and moments at the pump nozzles for casing material C (1.4408 / A743 Gr. CF8M)

Size		Suction nozzle				Discharge nozzle										
	DN	Fx	Fy	Fz	∑F	Mx	Му	Mz	DN	Fx	Fy	Fz	∑F	Mx	My	Mz
		[N]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]		[N]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]
040-25-160	40	970	780	650	1404	500	280	410	25	460	410	600	860	370	185	280
040-25-200	40	970	780	650	1404	500	280	410	25	460	410	600	860	370	185	280
050-32-125.1	50	1240	1010	830	1802	650	320	500	32	650	500	780	1132	415	230	320
050-32-160.1	50	1240	1010	830	1802	650	320	500	32	650	500	780	1132	415	230	320
050-32-200.1	50	1240	1010	830	1802	650	320	500	32	650	500	780	1132	415	230	320
050-32-250.1	50	1240	1010	830	1802	650	320	500	32	650	500	780	1132	415	230	320
050-32-125	50	1240	1010	830	1802	650	320	500	32	650	500	780	1132	415	230	320
050-32-160	50	1240	1010	830	1802	650	320	500	32	650	500	780	1132	415	230	320
050-32-200	50	1240	1010	830	1802	650	320	500	32	650	500	780	1132	415	230	320
050-32-250	50	1240	1010	830	1802	650	320	500	32	650	500	780	1132	415	230	320
065-40-125	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	40	780	640	1000	1421	500	280	415
065-40-160	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	40	780	640	1000	1421	500	280	415
065-40-200	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	40	780	640	1000	1421	500	280	415

1311.8/0

Etanorm 29 of 88



Size	Suction nozzle						Discharge nozzle									
	DN	Fx	Fy	Fz	∑F	Mx	Му	Mz	DN	Fx	Fy	Fz	∑F	Mx	Му	Mz
		[N]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]		[N]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]
065-40-250	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	40	780	640	1000	1421	500	280	415
065-40-315	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	40	780	640	1000	1421	500	280	415
065-50-125	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	50	1000	830	1250	1803	650	320	500
065-50-160	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	50	1000	830	1250	1803	650	320	500
065-50-200	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	50	1000	830	1250	1803	650	320	500
065-50-250	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	50	1000	830	1250	1803	650	320	500
065-50-315	65	1600	1300	1050	2314	1050	550	780	50	1000	830	1250	1803	650	320	500
080-65-125	80	2000	1550	1300	2845	1330	690	1010	65	1300	1050	1600	2314	1050	550	790
080-65-160	80	2000	1550	1300	2845	1330	690	1010	65	1300	1050	1600	2314	1050	550	790
080-65-200	80	2000	1550	1300	2845	1330	690	1010	65	1300	1050	1600	2314	1050	550	790
080-65-250	80	2000	1550	1300	2845	1330	690	1010	65	1300	1050	1600	2314	1050	550	790
080-65-315	80	2000	1550	1300	2845	1330	690	1010	65	1300	1050	1600	2314	1050	550	790
100-80-160	100	2500	1950	1600	3551	1850	900	1400	80	1550	1300	1950	2810	1350	690	1000
100-80-200	100	2500	1950	1600	3551	1850	900	1400	80	1550	1300	1950	2810	1350	690	1000
100-80-250	100	2500	1950	1600	3551	1850	900	1400	80	1550	1300	1950	2810	1350	690	1000
100-80-315	100	2500	1950	1600	3551	1850	900	1400	80	1550	1300	1950	2810	1350	690	1000
100-80-400	100	2500	1950	1600	3551	1850	900	1400	80	1550	1300	1950	2810	1350	690	1000
125-100-160	125	3400	2700	2200	4867	2500	1300	1950	100	2000	1600	2500	3579	1850	900	1400
125-100-200	125	3400	2700	2200	4867	2500	1300	1950	100	2000	1600	2500	3579	1850	900	1400
125-100-250	125	3400	2700	2200	4867	2500	1300	1950	100	2000	1600	2500	3579	1850	900	1400
125-100-315	125	3400	2700	2200	4867	2500	1300	1950	100	2000	1600	2500	3579	1850	900	1400
125-100-400	125	3400	2700	2200	4867	2500	1300	1950	100	2000	1600	2500	3579	1850	900	1400
150-125-200	150	4300	3450	2850	6206	3200	1600	2450	125	2700	2200	3400	4867	2550	1300	1900
150-125-250	150	4300	3450	2850	6206	3200	1600	2450	125	2700	2200	3400	4867	2550	1300	1900
150-125-315	150	4300	3450	2850	6206	3200	1600	2450	125	2700	2200	3400	4867	2550	1300	1900
150-125-400	150	4300	3450	2850	6206	3200	1600	2450	125	2700	2200	3400	4867	2550	1300	1900
200-150-200	200	6750	5250	4300	9572	4850	2450	3550	150	3450	2850	4300	6206	3150	1600	2450
200-150-250	200	6750	5250	4300	9572	4850	2450	3550	150	3450	2850	4300	6206	3150	1600	2450
200-150-315	200	6750	5250	4300	9572	4850	2450	3550	150	3450	2850	4300	6206	3150	1600	2450
200-150-400	200	6750	5250	4300	9572	4850	2450	3550	150	3450	2850	4300	6206	3150	1600	2450

5.4.3 Vacuum balance line



NOTE

Where fluid has to be pumped out of a vessel under vacuum, installing a vacuum balance line is recommended.

The following rules apply to vacuum balance lines:

- Minimum nominal line diameter 25 mm.
- The line extends above the highest permissible fluid level in the vessel.

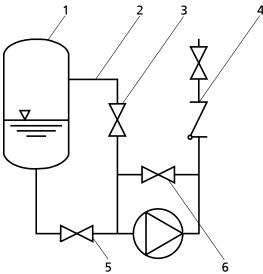


Fig. 12: Vacuum balance system

1	Vessel under vacuum	2	Vacuum balance line
3	Shut-off element	4	Swing check valve
5	Main shut-off element	6	Vacuum-tight shut-off element



NOTE

An additional line fitted with a shut-off valve (from the pump discharge nozzle to the balance line) facilitates venting of the pump before start-up.

5.4.4 Auxiliary connections



DANGER

Risk of potentially explosive atmosphere by incompatible fluids mixing in the auxiliary piping



Risk of burns!

Explosion hazard!

▶ Make sure that the barrier fluid or quench liquid are compatible with the fluid



⚠ WARNING

Failure to use or incorrect use of auxiliary connections (e.g. barrier fluid, flushing liquid, etc.)



Risk of injury from escaping fluid!

Risk of burns!

Malfunction of the pump!

- ▶ Refer to the general arrangement drawing, the piping layout and pump markings (if any) for the quantity, dimensions and locations of auxiliary connections.
- Use the auxiliary connections provided.

31 of 88 **Etanorm**



5.5 Enclosure/insulation



DANGER



Risk of potentially explosive atmosphere due to insufficient venting

Explosion hazard!

- ▶ Make sure the space between the casing cover/discharge cover and the bearing cover is sufficiently vented.
- Never close or cover the perforation of the bearing bracket guards (e.g. by insulation).



MARNING

The volute casing and casing/discharge cover take on the same temperature as the fluid handled

Risk of burns!

- ▶ Insulate the volute casing.
- ▶ Fit protective equipment.



CAUTION

Heat build-up in the bearing bracket

Damage to the bearing!

▶ Never insulate the bearing bracket, bearing bracket lantern and casing cover.



NOTE

Pump casings handling fluids at temperatures below freezing point may be insulated at the site, subject to the manufacturer's prior approval.

5.6 Checking the coupling alignment



⚠ DANGER

Inadmissible temperatures at the coupling or bearings due to misalignment of the coupling



Explosion hazard!

Risk of burns!

▶ Make sure that the coupling is correctly aligned at all times.

CAUTION



Misalignment of pump and motor shafts

Damage to pump, motor and coupling!

- ▶ Always check the coupling after the pump has been installed and connected to the piping.
- ▶ Also check the coupling of pump sets supplied with pump and motor mounted on the same baseplate.



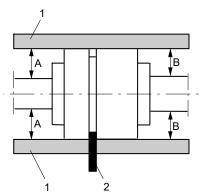


Fig. 13: Non-spacer-type coupling, checking the coupling alignment

1	Straight edge	2	Gauge

Gauge

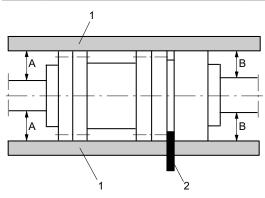


Fig. 14: Spacer-type coupling, checking the coupling alignment

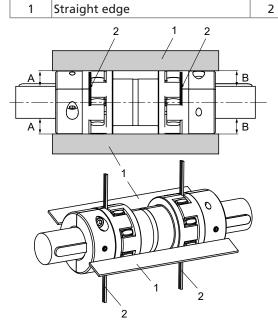


Fig. 15: Double Cardan spacer-type coupling, checking the coupling alignment

1	Straight edge	2	Gauge
---	---------------	---	-------

Table 12: Permissible alignment offset of coupling halves

· alace in a commence and control of the control of								
Coupling type	Radial offset	Axial offset						
	[mm]	[mm]						
Non-spacer-type coupling (⇒ Fig. 13)	≤ 0,1	≤ 0,1						
Spacer-type coupling (⇒ Fig. 14)	≤ 0,1	≤ 0,1						
Double Cardan coupling (⇔ Fig. 15)	≤ 0,5	≤ 0,5						

Etanorm 33 of 88



- ✓ The coupling guard and its footboard, if any, have been removed.
- 1. Loosen the support foot and re-tighten it without transmitting any stresses and strains.
- 2. Place the straight edge axially on both coupling halves.
- 3. Leave the straight edge in this position and turn the coupling by hand. The coupling is aligned correctly if the distances A and B to the respective shafts are the same at all points around the circumference.

 Observe the permissible radial offset in coupling half alignment (⇒ Table 12) both during standstill and at operating temperature as well as under inlet pressure.
- 4. Check the distance (dimension see general arrangement drawing) between the two coupling halves around the circumference. The coupling is correctly aligned if the distance between the two coupling halves is the same at all points around the circumference. Observe the permissible axial offset in coupling half alignment (□ Table 12) both during standstill and at operating temperature as well as under inlet pressure.
- 5. If alignment is correct, re-install the coupling guard and its footboard, if any.

Checking the coupling alignment with a laser tool

Coupling alignment may also be checked with a laser tool. Observe the documentation provided by the manufacturer of the measuring instrument.

5.7 Aligning the pump and motor

After having installed the pump set and connected the piping, check the coupling alignment and, if required, re-align the pump set (at the motor).

5.7.1 Motors with adjusting screw

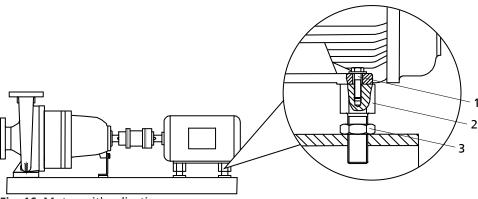


Fig. 16: Motor with adjusting screw

1	Hexagon head bolt	2	Adjusting screw
3	Locknut		

- ✓ The coupling guard and its footboard, if any, have been removed.
- 1. Check the coupling alignment.
- 2. Unscrew the hexagon head bolts (1) at the motor and the locknuts (3) at the baseplate.
- 3. Turn the adjusting screws (2) by hand or by means of an open-end wrench until the coupling alignment is correct and all motor feet rest squarely on the baseplate.
- 4. Re-tighten the hexagon head bolts (1) at the motor and the locknuts (3) at the baseplate.
- Check proper functioning of coupling/shaft.Check that coupling/shaft can easily be rotated by hand.

MARNING



Unprotected rotating coupling

Risk of injury by rotating shafts!

- ▶ Always operate the pump set with a coupling guard. If the customer specifically requests not to include a coupling guard in KSB's delivery, then the operator must supply one!
- Observe all relevant regulations for selecting a coupling guard.



DANGER

Risk of ignition by frictional sparks

Explosion hazard!!

- ▷ Choose a coupling guard material that is non-sparking in the event of mechanical contact.
- 6. Fit the coupling guard and its footboard, if any.
- 7. Check the distance between coupling and coupling guard. The coupling guard must not touch the coupling.

5.7.2 Motors without adjusting screw

Any differences in the centreline heights of the pump and motor shafts are compensated by means of shims.

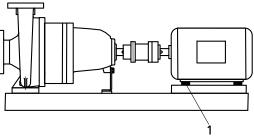


Fig. 17: Pump set with shim

- Shim
- ✓ The coupling guard and its footboard, if any, have been removed.
- 1. Check the coupling alignment.
- 2. Loosen the hexagon head bolts at the motor.
- 3. Insert shims underneath the motor feet until the difference in shaft centreline height has been compensated.
- 4. Re-tighten the hexagon head bolts.
- 5. Check proper functioning of coupling/shaft. Check that coupling/shaft can easily be rotated by hand.



WARNING



Unprotected rotating coupling

Risk of injury by rotating shafts!

- ▷ Always operate the pump set with a coupling guard. If the customer specifically requests not to include a coupling guard in KSB's delivery, then the operator must supply one!
- Description Observe all relevant regulations for selecting a coupling guard.

Etanorm 35 of 88





A DANGER

Risk of ignition by frictional sparks

Explosion hazard!!

- Choose a coupling guard material that is non-sparking in the event of mechanical contact.
- 6. Fit the coupling guard and its footboard, if any.
- 7. Check the distance between coupling and coupling guard. The coupling guard must not touch the coupling.

5.8 Electrical connection



A DANGER

Electrical connection work by unqualified personnel

Danger of death from electric shock and explosion!

- ▶ Always have the electrical connections installed by an electrically qualified person.
- ▷ Observe regulations IEC 60364 and, for explosion-proof versions, EN 60079 .



WARNING

Incorrect connection to the mains

Damage to the power supply network, short circuit!

- ▶ Observe the technical specifications of the local energy supply companies.
- 1. Check the available mains voltage against the data on the motor name plate.
- 2. Select an appropriate starting method.



NOTE

Installing a motor protection device is recommended.

5.8.1 Setting the time relay



CAUTION

Switchover between star and delta on three-phase motors with star-delta starting takes too long.

Damage to the pump (set)!

▶ Keep switch-over intervals between star and delta as short as possible.

Table 13: Time relay settings for star-delta starting:

Motor rating	Y time to be set
[kW]	[s]
≤ 30	< 3
> 30	< 5

5.8.2 Earthing





DANGER

Electrostatic charging

Explosion hazard!

Damage to the pump set!

- ▷ Connect the PE conductor to the earthing terminal provided.
- ▶ Provide for potential equalisation between the pump set and the foundation.

5.8.3 Connecting the motor



NOTE

In compliance with IEC 60034-8, three-phase motors are always wired for clockwise rotation (looking at the motor shaft stub).

The pump's direction of rotation is indicated by an arrow on the pump.

- 1. Match the motor's direction of rotation to that of the pump.
- 2. Observe the manufacturer's product literature supplied with the motor.

5.9 Checking the direction of rotation



DANGER

Temperature increase resulting from contact between rotating and stationary components

Explosion hazard!



Damage to the pump set!

- ▶ Never check the direction of rotation by starting up the unfilled pump set.
- ▶ Separate the pump from the motor to check the direction of rotation.



WARNING

Hands inside the pump casing

Risk of injuries, damage to the pump!

▶ Always disconnect the pump set from the power supply and secure it against unintentional start-up before inserting your hands or other objects into the pump.



CAUTION

Incorrect direction of rotation with non-reversible mechanical seal

Damage to the mechanical seal and leakage!

▶ Separate the pump from the motor to check the direction of rotation.



CAUTION

Drive and pump running in the wrong direction of rotation

Damage to the pump!

- ▶ Refer to the arrow indicating the direction of rotation on the pump.
- ▶ Check the direction of rotation. If required, check the electrical connection and correct the direction of rotation.

The correct direction of rotation of the motor and pump is clockwise (seen from the drive end).



- 1. Start the motor and stop it again immediately to determine the motor's direction of rotation.
- 2. Check the direction of rotation.

 The motor's direction of rotation must match the arrow indicating the direction of rotation on the pump.
- 3. If the motor is running in the wrong direction of rotation, check the electrical connection of the motor and switchgear, if any.

6 Commissioning/Start-up/Shutdown

6.1 Commissioning/Start-up

6.1.1 Prerequisites for commissioning/start-up

Before commissioning/starting up the pump set, make sure that the following conditions are met:

- The pump set has been properly connected mechanically.
- The pump set has been properly connected to the power supply and is equipped with all protection devices. (⇒ Section 5.8, Page 36)
- The pump has been filled with the fluid to be handled. The pump has been vented. (⇒ Section 6.1.3, Page 40)
- The direction of rotation has been checked. (⇒ Section 5.9, Page 37)
- All auxiliary connections required are connected and operational.
 (⇒ Section 5.4.4, Page 31)
- The lubricants have been checked.
- After prolonged shutdown of the pump (set), the activities required for returning the equipment to service have been carried out. (⇒ Section 6.4, Page 47)

6.1.2 Filling in the lubricants

Grease-lubricated bearings

Grease-lubricated bearings have been packed with grease.

Oil-lubricated bearings

Fill the bearing bracket with lubricating oil.

Oil quality see (⇒ Section 7.2.3.1.2, Page 53)

Oil quantity see (⇒ Section 7.2.3.1.3, Page 54)

Filling the constant level oiler with lubricating oil (oil-lubricated bearings only)

✓ The constant level oiler has been fitted.



NOTE

If no constant level oiler is provided on the bearing bracket, the oil level can be read in the middle of the oil level sight glass arranged at the side of the bearing bracket.



CAUTION

Insufficient quantity of lubricating oil in the reservoir of the constant level oiler Damage to the bearings!

- ▶ Regularly check the oil level.
- Always fill the oil reservoir completely.

Etanorm 39 of 88



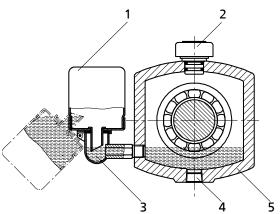


Fig. 18: Bearing bracket with constant level oiler

1	Constant level oiler	2	Vent plug
3	Connection elbow of the constant level oiler	4	Screw plug
5	Bearing bracket		

- 1. Pull out the vent plug (2).
- 2. Hinge down the reservoir of the constant level oiler (1) from the bearing bracket (5) and hold it in this position.
- 3. Fill in oil through the hole for the vent plug until the oil reaches the connection elbow of the constant level oiler (3).
- 4. Completely fill the reservoir of the constant level oiler (1).
- 5. Snap the constant level oiler (1) back into its operating position.
- 6. Fit the vent plug (2) again.
- 7. After approximately 5 minutes, check the oil level in the glass reservoir of the constant level oiler (1).

 The oil reservoir must be properly filled at all times to ensure that the correct oil level is maintained. Repeat steps 1 6, if necessary.
- 8. To check the function of the constant level oiler (1), slowly drain some oil via the screw plug (4) until air bubbles can be seen in the oil reservoir.



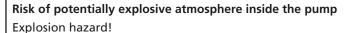
NOTE

An excessively high oil level can lead to a temperature rise and to leakage of the fluid handled or oil.

6.1.3 Priming and venting the pump



DANGER





- ▶ The pump internals in contact with the fluid to be handled, including the seal chamber and auxiliary systems, must be filled with the fluid to be handled at all times.
- Provide sufficient inlet pressure.
- ▶ Provide an appropriate monitoring system.







A DANGER

Risk of potentially explosive atmosphere by incompatible fluids mixing in the auxiliary piping

Risk of burns!

Explosion hazard!

Make sure that the barrier fluid or quench liquid are compatible with the fluid handled.



Shaft seal failure caused by insufficient lubrication

Hot or toxic fluid could escape!

Damage to the pump!

Before starting up the pump set, vent the pump and suction line and prime both with the fluid to be handled.



CAUTION

Increased wear due to dry running

Damage to the pump set!

- ▶ Never operate the pump set without liquid fill.
- Never close the shut-off element in the suction line and/or supply line during pump operation.
- 1. Vent the pump and suction line and prime both with the fluid to be handled. Connection 6D can be used for venting (see drawing of auxiliary connections).
- 2. Fully open the shut-off element in the suction line.
- 3. Fully open all auxiliary feed lines (barrier fluid, flushing liquid, etc.), if any.
- 4. Open the shut-off element, if any, in the vacuum balance line and close the vacuum-tight shut-off element, if any. (⇔ Section 5.4.3, Page 30)



NOTE

For design-inherent reasons some unfilled volume in the hydraulic system cannot be excluded after the pump has been primed for commissioning/start-up. However, once the motor is started up the pumping effect will immediately fill this volume with the fluid handled.

6.1.4 Final check

- 1. Remove the coupling guard and its footboard, if any.
- 2. Check the coupling alignment; re-align the coupling, if required. (⇒ Section 5.6, Page 32)
- 3. Check proper functioning of coupling/shaft. Check that coupling/shaft can be easily rotated by hand.
- 4. Fit the coupling guard and its footboard, if any.
- 5. Check the distance between coupling and coupling guard. The coupling guard must not touch the coupling.

Etanorm 41 of 88



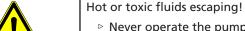
6.1.5 Start-up



A DANGER

Non-compliance with the permissible pressure and temperature limits if the pump is operated with the suction and/or discharge line closed.

Explosion hazard!



- ▶ Never operate the pump with the shut-off elements in the suction line and/or discharge line closed.
- ▶ Only start up the pump set with the discharge-side shut-off element slightly or fully open.



A DANGER

Excessive temperatures due to dry running or excessive gas content in the fluid handled

Explosion hazard!

Damage to the pump set!

- ▶ Never operate the pump set without liquid fill.
- ▶ Prime the pump as per operating instructions. (⇒ Section 6.1.3, Page 40)
- ▶ Always operate the pump within the permissible operating range.



CAUTION

Abnormal noises, vibrations, temperatures or leakage

Damage to the pump!

- Switch off the pump (set) immediately.
- ▶ Eliminate the causes before returning the pump set to service.
- ✓ The system piping has been cleaned.
- ✓ The pump, suction line and inlet tank, if any, have been vented and primed with the fluid to be handled.
- ✓ The lines for priming and venting have been closed.



CAUTION

Start-up against open discharge line

Motor overload!

- ▶ Make sure the motor has sufficient power reserves.
- Use a soft starter.
- ▶ Use speed control.
- 1. Fully open the shut-off element in the suction head/suction lift line.
- 2. Close or slightly open the shut-off element in the discharge line.
- 3. Start up the motor.
- Immediately after the pump has reached full rotational speed, slowly open the shut-off element in the discharge line and adjust it to comply with the duty point.



CAUTION

Misalignment of pump and coupling

Damage to pump, motor and coupling!

- ▶ When the operating temperature has been reached, switch off the pump set and check the coupling alignment.
- 5. Check the coupling alignment and re-align the coupling, if required.

6.1.6 Checking the shaft seal

Mechanical seal

The mechanical seal only leaks slightly or invisibly (as vapour) during operation. Mechanical seals are maintenance-free.

Gland packing

The gland packing must drip slightly during operation.

CAUTION



Excessive leakage or no leakage at the gland packing

Damage to the pump!

- Excessive leakage: Re-tighten the gland follower until the required leakage rate is reached.
- ▶ No leakage: Switch off the pump set immediately.
- ▶ It is not recommended to operate pump sets with gland packings in combination with a frequency inverter / variable speed system.

Pure graphite packing If a pure graphite packing is used, there must always be some leakage.

Table 14: Leakage rate of the pure graphite packing

Quantity	Values
Minimum	10 cm³/min
Maximum	20 cm³/min

Adjusting the leakage

Prior to commissioning

- 1. Only lightly tighten the nuts of the gland follower by hand.
- 2. Use a feeler gauge to verify that the gland follower is mounted centred and at a right angle to the shaft.
- ⇒ The gland must leak after the pump has been primed.

After five minutes of operation

WARNING



Unprotected rotating parts

Risk of injury!

- Do not touch rotating parts.
- ▶ When the pump is running, perform all work with utmost caution.
- Wear appropriate personal protective equipment.

The leakage can be reduced.

- 1. Tighten the nuts on the gland follower by 1/6 turn.
- 2. Monitor the leakage for another five minutes.

Excessive leakage:

Repeat steps 1 and 2 until the minimum value has been reached.

Not enough leakage:

Slightly loosen the nuts at the gland follower.

Etanorm 43 of 88



No leakage:

Immediately switch off pump set!

Loosen the gland follower and repeat commissioning.

Checking the leakage

After the leakage has been adjusted, monitor the leakage for about two hours at maximum fluid temperature.

Check that enough leakage occurs at the gland packing at minimum fluid pressure.

6.1.7 Shutdown



CAUTION

Heat build-up inside the pump

Damage to the shaft seal!

 Depending on the type of installation, the pump set requires sufficient afterrun time – with the heat source switched off – until the fluid handled has cooled down.

CAUTION



Backflow of fluid handled is not permitted

Motor and/or winding damage!

Mechanical seal damage!

- ▷ Close the shut-off elements.
- ✓ The shut-off element in the suction line is and remains open.
- 1. Close the shut-off element in the discharge line.
- 2. Switch off the motor and make sure the pump set runs down smoothly to a standstill.



NOTE

If the discharge line is equipped with a non-return or check valve, the shut-off element may remain open provided that the system conditions and system regulations are considered and observed.

For prolonged shutdown periods:

- 1. Close the shut-off element in the suction line.
- 2. Close any auxiliary lines.

 If the fluid to be handled is fed in under vacuum, also supply the shaft seal with barrier fluid during standstill.

CAUTION



Risk of freezing during prolonged pump shutdown periods

Damage to the pump!

Drain the pump and the cooling/heating chambers (if any) or otherwise protect them against freezing.



6.2 Operating limits



DANGER



Non-compliance with operating limits for pressure, temperature, fluid handled and speed

Explosion hazard!

Hot or toxic fluid could escape!

- $\,^{\triangleright}\,$ Comply with the operating data specified in the data sheet.
- ▶ Never use the pump for handling fluids it is not designed for.
- ▶ Avoid prolonged operation against a closed shut-off element.
- Never operate the pump at temperatures, pressures or rotational speeds exceeding those specified in the data sheet or on the name plate unless the written consent of the manufacturer has been obtained.





Formation of a potentially explosive atmosphere inside the pump

Explosion hazard!

▶ When draining tanks take suitable measures to prevent dry running of the pump (e.g. fill level monitoring).

6.2.1 Frequency of starts



DANGER

Excessive surface temperature of the motor

Explosion hazard!

Damage to the motor!

▶ In case of explosion-proof motors, observe the frequency of starts specified in the manufacturer's product literature.

The frequency of starts is determined by the maximum temperature increase of the motor. The frequency of starts depends on the power reserves of the motor in steady-state operation and on the starting conditions (DOL starting, star-delta starting, moments of inertia, etc). If the start-ups are evenly spaced over the period indicated, the following limits serve as orientation for start-up with the discharge-side shut-off valve slightly open:

Table 15: Frequency of starts

Impeller material	Maximum frequency of starts	
	[Starts/hour]	
G (JL1040 / A48CL35B)	15	
B (CC480K-GS / B30 C90700)	6	
C (1.4408 / A743 GR CF8M)		
O (1.4008 / A743 GR CA15)		



CAUTION

Re-starting while motor is still running down

Damage to the pump (set)!

Do not re-start the pump set before the pump rotor has come to a standstill.

Etanorm 45 of 88



6.2.2 Ambient temperature



CAUTION

Operation outside the permissible ambient temperature

Damage to the pump (set)!

Observe the specified limits for permissible ambient temperatures.

Observe the following parameters and values during operation:

Table 16: Permissible ambient temperatures

Permissible ambient temperature	Value	
Maximum	50 °C	
	40 °C⁵)	
Minimum	See data sheet.	

6.2.3 Fluid handled

6.2.3.1 Flow rate

Table 17: Flow rate

Temperature range (T)	Minimum flow rate	Maximum flow rate
-30 to +80 °C	≈ 15 % of Q _{BEP} ⁶⁾	See hydraulic characteristic
> 80 to +140 °C	≈ 25 % of Q _{BEP} ⁶⁾	curves

The calculation formula below can be used to check if an additional heat build-up could lead to a dangerous temperature increase at the pump surface.

$$T_O = T_f + \Delta \vartheta$$

$$\Delta \vartheta = \frac{\mathsf{g} \times \mathsf{H}}{\mathsf{c}^{\times} \eta} \times (1 - \eta)$$

Table 18: Key

Symbol	Description	Unit
С	Specific heat capacity	J/kg K
g	Acceleration due to gravity	m/s ²
Н	Pump discharge head	m
T _f	Fluid temperature	°C
T _o	Temperature at the casing surface	°C
η	Pump efficiency at duty point	-
$\Delta \vartheta$	Temperature difference	K

6.2.3.2 Density of the fluid handled

The power input of the pump set will change in proportion to the density of the fluid handled.

For compliance with 2014/34/EU (ATEX Equipment Directive). Higher ambient temperature possible in individual cases, see data sheet and name plate.

⁶ Best efficiency point

2

CAUTION

Impermissibly high density of the fluid handled

Motor overload!

- Description Descri
- Make sure the motor has sufficient power reserves.

6.2.3.3 Abrasive fluids

When the pump handles fluids containing abrasive substances, increased wear of the hydraulic system and the shaft seal are to be expected. In this case, reduce the commonly recommended inspection intervals.

The fluid handled may contain abrasive particles up to a maximum content of 20 mg/dm³ and a maximum particle size of 0.5 mm.

6.3 Shutdown/storage/preservation

6.3.1 Measures to be taken for shutdown

The pump (set) remains installed

- ✓ Sufficient fluid is supplied for the functional check run of the pump.
- 1. For prolonged shutdown periods, start up the pump (set) regularly between once a month and once every three months for approximately five minutes.
 - ⇒ This will prevent the formation of deposits within the pump and the pump intake area.

The pump (set) is removed from the pipe and stored

- ✓ The pump has been properly drained. (⇒ Section 7.3, Page 56)
- ✓ The safety instructions for dismantling the pump have been observed. (⇒ Section 7.4.1, Page 56)
- ✓ The permissible ambient temperature for storing the pump is observed.
- 1. Spray-coat the inside wall of the pump casing and, in particular, the impeller clearance areas with a preservative.
- 2. Spray the preservative through the suction nozzle and discharge nozzle. It is advisable to then close the pump nozzles (e.g. with plastic caps).
- 3. Oil or grease all exposed machined parts and surfaces of the pump (with silicone-free oil and grease, food-approved, if required) to protect them against corrosion.
 - Observe the additional instructions on preservation. (⇒ Section 3.3, Page 14)

If the pump set is to be stored temporarily, only preserve the wetted components made of low-alloy materials. Commercially available preservatives can be used for this purpose. Observe the manufacturer's instructions for application/removal.

6.4 Returning to service

For returning the equipment to service observe the sections on commissioning/start-up and the operating limits. (\Rightarrow Section 6.1, Page 39) (\Rightarrow Section 6.2, Page 45)

In addition, carry out all servicing/maintenance operations before returning the pump (set) to service. (⇔ Section 7, Page 49)



MARNING

Failure to re-install or re-activate protective devices

Risk of injury from moving parts or escaping fluid!

As soon as the work is completed, properly re-install and re-activate any safety-relevant devices and protective devices.

Etanorm 47 of 88





NOTE

If the equipment has been out of service for more than one year, replace all elastomer seals.



7 Servicing/Maintenance

7.1 Safety regulations



DANGER

Improper cleaning of coated pump surfaces

Explosion hazard by electrostatic discharge!

▶ When cleaning coated pump surfaces in atmospheres of Explosion group IIC, use suitable anti-static equipment.



A DANGER

Sparks produced during servicing work

Explosion hazard!

- ▶ Observe the safety regulations in force at the place of installation!
- ▶ Always perform maintenance work at an explosion-proof pump (set) outside of potentially explosive atmospheres.



A DANGER

Improperly serviced pump set

Explosion hazard!

Damage to the pump set!

- Service the pump set regularly.
- Prepare a maintenance schedule with special emphasis on lubricants, shaft seal and coupling.

The operator ensures that maintenance, inspection and installation are performed by authorised, qualified specialist personnel who are thoroughly familiar with the manual.



⚠ WARNING

Unintentional starting of the pump set

Risk of injury by moving components and shock currents!

- ▶ Ensure that the pump set cannot be started unintentionally.
- ▶ Always make sure the electrical connections are disconnected before carrying out work on the pump set.



WARNING

Fluids handled, consumables and supplies which are hot and/or pose a health hazard



Risk of injury!

- Dobserve all relevant laws.
- When draining the fluid take appropriate measures to protect persons and the environment.
- Decontaminate pumps which handle fluids posing a health hazard.

1311.8/09-EN

Etanorm 49 of 88





MARNING

Insufficient stability

Risk of crushing hands and feet!

During assembly/dismantling, secure the pump (set)/pump parts to prevent tilting or tipping over.

A regular maintenance schedule will help avoid expensive repairs and contribute to trouble-free, reliable operation of the pump, pump set and pump parts with a minimum of servicing/maintenance expenditure and work.



NOTE

All maintenance work, service work and installation work can be carried out by KSB Service or authorised workshops. Find your contact in the attached Addresses booklet or visit https://www.ksb.com/en-global/contact.

Never use force when dismantling and reassembling the pump set.

7.2 Servicing/inspection

7.2.1 Supervision of operation



⚠ DANGER

Risk of potentially explosive atmosphere inside the pump

Explosion hazard!

- ▶ The pump internals in contact with the fluid to be handled, including the seal chamber and auxiliary systems, must be filled with the fluid to be handled at all times.
- ▶ Provide sufficient inlet pressure.
- Provide an appropriate monitoring system.



Incorrectly serviced shaft seal

Explosion hazard!

Hot, toxic fluid escaping!

Damage to the pump set!

Risk of burns!

Fire hazard!

▶ Regularly service the shaft seal.



⚠ DANGER

Excessive temperatures as a result of bearings running hot or defective bearing seals

Explosion hazard!

Fire hazard!

Damage to the pump set!

Risk of burns!

- ▶ Regularly check the lubricant level.
- Pregularly check the rolling element bearings for running noises.









Incorrectly serviced barrier fluid system

Explosion hazard!

Fire hazard!

Damage to the pump set!

Hot and/or toxic fluids escaping!

- Regularly service the barrier fluid system.
- Monitor the barrier fluid pressure.

CAUTION



Increased wear due to dry running

Damage to the pump set!

- ▶ Never operate the pump set without liquid fill.
- ▶ Never close the shut-off element in the suction line and/or supply line during pump operation.

CAUTION



Impermissibly high temperature of fluid handled

Damage to the pump!

- Prolonged operation against a closed shut-off element is not permitted (heating up of the fluid).
- Observe the temperature limits in the data sheet and in the section on operating limits. (⇒ Section 6.2, Page 45)

While the pump is in operation, observe and check the following:

- The pump must run quietly and free from vibrations at all times.
- In case of oil lubrication, ensure the oil level is correct. (⇒ Section 6.1.2, Page 39)
- Check the shaft seal. (⇒ Section 6.1.6, Page 43)
- Check the static sealing elements for leakage.
- Check the rolling element bearings for running noises.
 Vibrations, noise and an increase in current input occurring during unchanged operating conditions indicate wear.
- Monitor the correct functioning of any auxiliary connections.
- Monitor the stand-by pump.
 To make sure that stand-by pumps are ready for operation, start them up once a week.
- Monitor the bearing temperature.
 The bearing temperature must not exceed 90 °C (measured on the outside of the bearing bracket).

CAUTION



Operation outside the permissible bearing temperature

Damage to the pump!

▶ The bearing temperature of the pump (set) must never exceed 90 °C (measured on the outside of the bearing bracket).

Etanorm 51 of 88





NOTE

After commissioning, increased temperatures may occur at grease-lubricated rolling element bearings due to the running-in process. The final bearing temperature is only reached after a certain period of operation (up to 48 hours depending on the conditions).

7.2.2 Inspection work



DANGER

Excessive temperatures caused by friction, impact or frictional sparks

Explosion hazard!

Fire hazard!

Damage to the pump set!

▶ Regularly check the coupling guard, plastic components and other guards of rotating parts for deformation and sufficient distance from rotating parts.



Electrostatic charging due to insufficient potential equalisation

Explosion hazard!

Make sure that the connection between pump and baseplate is electrically conductive.

7.2.2.1 Checking the coupling

Check the flexible elements of the coupling. Replace the relevant parts in due time if there is any sign of wear and check the alignment.

7.2.2.2 Checking the clearances

To check the clearances, remove the back pull-out unit.

If the clearance is larger than permitted (see the following table), fit a new casing wear ring 502.1 and/or 502.2.

The clearances specified refer to the impeller diameter.

Table 19: Clearances between impeller and pump casing / between impeller and casing wear ring

Impeller material	Clearances [mm]	
	New	Maximum permissible enlarge- ment
G (EN-GJL-250/A48 CL 35B)	0,3	0,9
P (EN-GJL-250 without protective coating)	0,3	0,9
B (CC480K-GS/B30 C90700)	0,3	0,9
B (CC480K-DW)	0,3	0,9
I (IS 318 LTB2)	0,3	0,9
O (1.4008 / A743 Gr. CA15)	0,5	1,5
F (1.4308 / A743 Gr. CF8)	0,5	1,5
C (1.4408/ A743 Gr. CF8M)	0,5	1,5



7.2.2.3 Cleaning filters

CAUTION



Insufficient inlet pressure due to clogged filter in the suction line

Damage to the pump!

- ▶ Monitor contamination of filter with suitable means (e.g. differential pressure gauge).
- Clean filter at appropriate intervals.

7.2.2.4 Checking the bearing seals





Excessive temperatures caused by mechanical contact

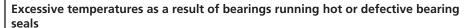
Risk of explosion!

Damage to the pump set!

Check correct seating of axial seal rings mounted on the shaft.
 Only gentle contact of the sealing lip shall be established.

7.2.3 Lubrication and lubricant change of rolling element bearings







Explosion hazard!

Fire hazard!

Damage to the pump set!

▶ Regularly check the condition of the lubricant.

7.2.3.1 Oil lubrication

The rolling element bearings are usually lubricated with mineral oil.

7.2.3.1.1 Intervals

Table 20: Oil change intervals

Oil change	Interval
Change of initial oil fill	After 300 operating hours
Further oil changes	Every 3000 operating hours ⁷⁾

7.2.3.1.2 Oil quality

Table 21: Oil quality8)

Designation	Symbol to DIN 51502	Properties	
Lubricating oil		Kinematic viscosity at 40 °C	46 ± 4 mm ² /s
C 46		Flash point (to Cleveland)	+175 °C
CL 46 CLP 46		Solidification point (pour point)	-15 °C

⁷ At least once a year

Etanorm 53 of 88

⁸ To DIN 51517



Designation	Symbol to DIN 51502	Properties	
Lubricating oil C 46 CL 46 CLP 46			Higher than per- missible bearing temperature

7.2.3.1.3 Oil quantity

Table 22: Oil quantity per oil-lubricated DIN 625 radial ball bearing

Shaft unit ¹⁰⁾	Code	Oil quantity per bearing bracket
		[L]
25	6305 C3	0,20
35	6307 C3	0,35
50	6310 C3	0,40
55	6311 C3	0,65
60	6312 C3	0,40

7.2.3.1.4 Changing the oil



Lubricants posing a health hazard and/or hot lubricants

Hazard to persons and the environment!



- ▶ When draining the lubricant take appropriate measures to protect persons and the environment.
- Wear safety clothing and a protective mask if required.
- ▷ Collect and dispose of any lubricants.
- ▶ Observe all legal regulations on the disposal of fluids posing a health hazard.

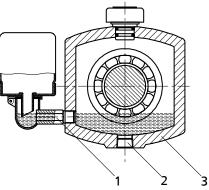


Fig. 19: Bearing bracket with constant level oiler

1	Constant level oiler	2	Screw plug
3	Bearing bracket		

- ✓ A suitable container for the used oil is on hand.
- 1. Place the container underneath the screw plug.
- 2. Undo the screw plug (2) at the bearing bracket (3) and drain the oil.
- 3. Once the bearing bracket (3) has been drained, re-insert and re-tighten the screw plug (2).

⁹ For ambient temperatures below -10 °C use a different suitable type of lubricating oil. Contact the manufacturer.

¹⁰ Shaft unit see data sheet.



4. Re-fill with oil. (⇒ Section 6.1.2, Page 39)

7.2.3.2 Grease lubrication

The bearings are supplied packed with high-quality lithium-soap grease.

7.2.3.2.1 Intervals

Under normal conditions the grease-lubricated bearings will run for 15,000 operating hours or 2 years. Under unfavourable operating conditions (e.g. high room temperature, high atmospheric humidity, dust-laden air, aggressive industrial atmosphere etc.), check the bearings earlier and clean and relubricate them if required.

7.2.3.2.2 Grease quality

Optimum grease properties for rolling element bearings

Table 23: Grease quality to DIN 51825

Soap basis	NLGI grade	Worked penetration at 25° C in mm/10	Drop point
Lithium	2 to 3	220-295	≥ 175 °C

- Free of resin and acid
- Not liable to crumble
- Rust-preventive characteristics

If required, the bearings may be lubricated with greases of other soap bases. Make sure to remove any old grease and rinse the bearings thoroughly.

7.2.3.2.3 Grease quantity

Table 24: Grease quantity per grease-lubricated DIN 625 radial ball bearing

Shaft unit 11)	Code	Grease quantity per bearing				
		[g]				
25	6305 2Z C3	5				
35	6307 2Z C3	10				
50	6310 2Z C3	12				
55	6311 2Z C3	15				
60 / 60.1	6312 2Z C3	20				

7.2.3.2.4 Changing the grease



CAUTION

Mixing greases of differing soap bases

Changed lubricating qualities!

- ▶ Thoroughly clean the bearings.
- ▶ Adjust the re-lubrication intervals to the grease used.
- ✓ The pump has been dismantled for changing the grease.
- 1. Remove the outer cover plate of each bearing with a suitable tool. Dispose of the cover plates.
- 2. Only half-fill the bearing cavities with grease.

Continue using the bearings without the outer cover plates (variant Z C3).

Etanorm 55 of 88

¹¹ Shaft unit see data sheet.



7.3 Drainage/cleaning



WARNING



Fluids handled, consumables and supplies which are hot and/or pose a health hazard

Hazard to persons and the environment!

- ▷ Collect and properly dispose of flushing fluid and any fluid residues.
- ▶ Wear safety clothing and a protective mask if required.
- Description Observe all legal regulations on the disposal of fluids posing a health hazard.
- 1. Use connection 6B to drain the fluid handled (see drawing of auxiliary connections).
- 2. Always flush the system if it has been used for handling noxious, explosive, hot or other hazardous fluids.

 Always flush and clean the pump before transporting it to the workshop.

Provide a certificate of decontamination for the pump. (⇒ Section 11, Page 82)

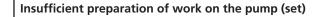
7.4 Dismantling the pump set

7.4.1 General information/Safety regulations



⚠ DANGER

Risk of injury!





- ▶ Properly shut down the pump set. (⇒ Section 6.1.7, Page 44)
- ▶ Close the shut-off elements in the suction line and discharge line.
- ▶ Drain the pump and release the pump pressure. (

 Section 7.3, Page 56)
- ▶ Shut off any auxiliary feed lines.
- ▶ Allow the pump set to cool down to ambient temperature.



MARNING

Unqualified personnel performing work on the pump (set)

Risk of injury!

▶ Always have repair work and maintenance work performed by specially trained, qualified personnel.



MARNING

Hot surface

Risk of injury!

▶ Allow the pump set to cool down to ambient temperature.



WARNING

Improper lifting/moving of heavy assemblies or components

Personal injury and damage to property!

Use suitable transport devices, lifting equipment and lifting tackle to move heavy assemblies or components.

Always observe the safety instructions and information. (⇒ Section 7.1, Page 49) For any work on the motor, observe the instructions of the relevant motor manufacturer.



For dismantling and reassembly observe the exploded views and the general assembly drawing. (⇒ Section 9.1, Page 72)

In the event of damage you can always contact our service departments.



NOTE

All maintenance work, service work and installation work can be carried out by KSB Service or authorised workshops. Find your contact in the attached Addresses booklet or visit https://www.ksb.com/en-global/contact.



NOTE

After a prolonged period of operation the individual components may be hard to pull off the shaft. If this is the case, use a brand name penetrating agent and/or - if possible - an appropriate puller.

7.4.2 Preparing the pump set

- 1. Interrupt the power supply and make sure it cannot be switched on again unintentionally.
- 2. Disconnect and remove all auxiliary pipework.
- 3. Remove the coupling guard.
- 4. Remove the coupling spacer if fitted.
- 5. Drain the oil fill of oil-lubricated bearings. (⇒ Section 7.2.3.1.4, Page 54)

7.4.3 Removing the motor



NOTE

On pump sets with spacer-type couplings, the back pull-out unit can be removed while the motor remains bolted to the baseplate.



WARNING

Motor tipping over

Risk of crushing hands and feet!

- Suspend or support the motor to prevent it from tipping over.
- 1. Disconnect the motor from the power supply.
- 2. Unbolt the motor from the baseplate.
- 3. Shift the motor to separate it from the pump.

7.4.4 Removing the back pull-out unit

- ✓ The notes and steps stated in (⇒ Section 7.4.1, Page 56) to (⇒ Section 7.4.3, Page 57) have been observed/carried out.
- ✓ On pump sets without spacer-type coupling, the motor has been removed.



MARNING

Back pull-out unit tilting

Risk of crushing hands and feet!

- ▶ Suspend or support the bearing bracket at the pump end.
- If required, suspend or support bearing bracket 330 to prevent it from tipping over.
- 2. Unbolt support foot 183 from the baseplate.

Etanorm 57 of 88

- 3. Undo nut 920.01 at the volute casing.
- 4. Use forcing screws 901.30 (for bolted casing covers) or 901.31 (for clamped casing covers) to remove the back pull-out unit from its seat in the volute casing. Pull the back pull-out unit completely out of the volute casing.
- 5. Remove and dispose of gasket 400.10.
- 6. Place the back pull-out unit on a clean and level surface.

7.4.5 Removing the impeller

- ✓ The notes and steps stated in (⇒ Section 7.4.1, Page 56) to (⇒ Section 7.4.4, Page 57) have been observed/carried out.
- ✓ The back pull-out unit has been placed in a clean and level assembly area.
- 1. Undo impeller nut 920.95 (right-hand thread).
- 2. Remove impeller 230 with an impeller removal tool.
- 3. Place impeller 230 on a clean and level surface.
- 4. Remove keys 940.01 and 940.09 (if any) from shaft 210.

7.4.6 Removing the shaft seal

7.4.6.1 Removing a single mechanical seal

- ✓ The notes and steps stated in (⇒ Section 7.4.1, Page 56) to (⇒ Section 7.4.5, Page 58) have been observed/carried out.
- ✓ The back pull-out unit has been placed in a clean and level assembly area.
- 1. Remove the rotating assembly of the mechanical seal (primary ring) from shaft sleeve 523.
- 2. Undo nuts 920.15 (if any) at casing cover 161.
- 3. For models with clamped casing cover: Undo transport locks 901.98 and remove cover plates 81-92.01 and 81-92.02 with transport locks 901.98 and lock washers 554.98. Remove casing cover 161 from bearing bracket 330.

 For models with bolted casing cover: Use forcing screws 901.31 to remove casing cover 161 from bearing bracket 330.
- Remove the stationary assembly of the mechanical seal (mating ring) from casing cover 161.
- 5. Pull shaft sleeve 523 off shaft 210.
- 6. Remove and dispose of gasket 400.75.

7.4.6.2 Removing a double mechanical seal

See supplementary operating manual.

7.4.6.3 Dismantling the gland packing

- ✓ The notes and steps stated in (⇒ Section 7.4.1, Page 56) to (⇒ Section 7.4.5, Page 58) have been observed/carried out.
- √ The back pull-out unit has been placed in a clean and level assembly area.
- 1. Undo nuts 920.02 at the gland follower and loosen gland follower 452.
- 2. Undo nuts 920.15 (if any) at casing cover 161.
- 3. For models with a clamped casing cover: Undo transport locks 901.98 and remove cover plates 81-92.01 and 81-92.02 with transport locks 901.98 and lock washers 554.98. Remove casing cover 161 from bearing bracket 330.

 For models with a bolted casing cover: Use forcing screws 901.31 to remove casing cover 161 from bearing bracket 330.
- 4. Remove gland follower 452 from casing cover 161 and remove the packing.
- 5. Remove stuffing box ring 454.



- 6. Remove packing rings 461 and lantern ring 458, if any.
- 7. Pull shaft protecting sleeve 524 off shaft 210.
- 8. Remove and dispose of gasket 400.75.

7.4.7 Dismantling the bearings

Oil lubrication

- ✓ The notes and steps stated in (⇒ Section 7.4.1, Page 56) to (⇒ Section 7.4.6, Page 58) have been observed and carried out.
- ✓ The bearing bracket has been placed in a clean and level assembly area.
- 1. Undo the grub screw in the coupling hub.
- 2. Pull the coupling hub off pump shaft 210 with a puller or, for split-hub coupling designs, undo the screws and take off the hub halves.
- 3. Remove key 940.02.
- 4. Remove thrower 507.01.
- 5. Undo hexagon head bolts 901.01 and 901.02.
- 6. Remove pump-end bearing cover 360.01 with gasket 400.01 and drive-end bearing cover 360.02 with gasket 400.02.
- 7. Press shaft 210 out of the shaft seat.
- 8. Remove radial ball bearings 321.01 and 321.02, and place them on a clean and level surface.
- 9. Dispose of gaskets 400.01 and 400.02.

Grease lubrication for shaft units 25, 35, 55 (standard bearing assembly)

- ✓ The notes and steps stated in (

 ⇒ Section 7.4.1, Page 56) to
 (

 ⇒ Section 7.4.6, Page 58) have been observed and carried out.
- ✓ The bearing bracket has been placed in a clean and level assembly area.
- 1. Undo the grub screw in the coupling hub.
- 2. Pull the coupling hub off pump shaft 210 with a puller or, for split-hub coupling designs, undo the screws and take off the hub halves.
- 3. Remove key 940.02.
- 4. Remove axial seal rings 411.77 and 411.78.
- 5. Remove pump-end bearing cover 360.01 and drive-end bearing cover 360.02.
- 6. Remove circlips 932.01 and 932.02.
- 7. Press shaft 210 out of the bearing seats.
- 8. Remove radial ball bearings 321.01 and 321.02, and place them on a clean and level surface.

Grease lubrication for shaft units 50, 60, 60.1 (reinforced bearing assembly)

- ✓ The notes and steps stated in (⇒ Section 7.4.1, Page 56) to (⇒ Section 7.4.6, Page 58) have been observed and carried out.
- ✓ The bearing bracket has been placed in a clean and level assembly area.
- 1. Undo the grub screw in the coupling hub.
- 2. Pull the coupling hub off pump shaft 210 with a puller or, for split-hub coupling designs, undo the screws and take off the hub halves.
- 3. Remove key 940.02.
- 4. Remove thrower 507.01.
- 5. Undo hexagon head bolts 901.01 and 901.02.
- 6. Remove pump-end bearing cover 360.01 and drive-end bearing cover 360.02.
- 7. Press shaft 210 out of the shaft seat.

Etanorm 59 of 88

8. Remove radial ball bearings 321.01 and 321.02, and place them on a clean and level surface.

7.5 Reassembling the pump set

7.5.1 General information/Safety regulations



MARNING

Improper lifting/moving of heavy assemblies or components

Personal injury and damage to property!

▶ Use suitable transport devices, lifting equipment and lifting tackle to move heavy assemblies or components.

CAUTION



Improper reassembly

Damage to the pump!

- ▶ Reassemble the pump (set) in accordance with the general rules of sound engineering practice.
- ▶ Use original spare parts only.

Sequence

Always reassemble the pump in accordance with the corresponding general assembly drawing or exploded view.

Sealing elements

Check O-rings for any damage and replace by new O-rings if required.

Always use new gaskets, making sure that they have the same thickness as the old ones.

Always fit gaskets of asbestos-free materials or graphite without using lubricants (e.g. copper grease, graphite paste).

Assembly aids

Avoid the use of assembly adhesives if possible.

Should an assembly adhesive be required after all, use a commercially available contact adhesive (e.g. Pattex) or sealant (e.g. HYLOMAR or Epple 33).

Only apply adhesive at selected points and in thin layers.

Never use quick-setting adhesives (cyanoacrylate adhesives).

Coat the locating surfaces of the individual components with graphite or similar before reassembly.

Prior to reassembly, screw back any forcing screws and adjusting screws.

Tightening torques

For reassembly, tighten all screws and bolts as specified in this manual. (⇒ Section 7.6, Page 66)

7.5.2 Fitting the bearings

Oil lubrication

- ✓ The individual parts have been placed in a clean and level assembly area.
- ✓ All dismantled parts have been cleaned and checked for wear.
- ✓ Any damaged or worn parts have been replaced by original spare parts.
- ✓ The sealing surfaces have been cleaned.
- 1. Press radial ball bearings 321.01 and 321.02 onto shaft 210.
- 2. Slide the pre-assembled shaft into bearing bracket 330.
- 3. Insert new gaskets 400.01 and 400.02.
- 4. Fasten bearing covers 360.01 and 360.02 with hexagon head bolts 901.01 and 901.02. Watch lip seals 421.01 and 421.02.
- 5. Fit thrower 507.01.



- 6. Insert key 940.02.
- 7. Fit the coupling hub on pump shaft 210. For split-hub coupling designs, fit the hub halves on pump shaft 210. Fit and tighten the screws clamping the hub halves together. Observe the tightening torques. (⇔ Section 7.6, Page 66)
- 8. Secure the coupling hub with a grub screw.

Grease lubrication for shaft units 25, 35, 55 (standard bearing assembly)

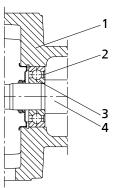


Fig. 20: Installing the radial ball bearing

1	Bearing bracket	2	Shield
3	Radial ball bearing	4	Shaft

- ✓ The individual parts have been placed in a clean and level assembly area.
- ✓ All dismantled parts have been cleaned and checked for wear.
- ✓ Any damaged or worn parts have been replaced by original spare parts.
- ✓ The sealing surfaces have been cleaned.
- Press radial ball bearings 321.01 and 321.02 onto shaft 210.
 Make sure the bearing side with the shield rests against the shaft shoulder (see illustration: Installing the radial ball bearings).
- 2. Slide the pre-assembled shaft into bearing bracket 330.
- 3. Fit circlips 932.01 and 932.02.
- 4. Fit bearing covers 360.01 and 360.02.
- 5. Fit axial seal rings 411.77 and 411.78.
- 6. Insert key 940.02.
- 7. Fit the coupling hub on pump shaft 210. For split-hub coupling designs, fit the hub halves on pump shaft 210. Fit and tighten the screws clamping the hub halves together. Observe the tightening torques. (⇔ Section 7.6, Page 66)
- 8. Secure the coupling hub with a grub screw.

Grease lubrication for shaft units 50, 60, 60.1 (reinforced bearing assembly)

- √ The individual parts have been placed in a clean and level assembly area.
- ✓ All dismantled parts have been cleaned and checked for wear.
- ✓ Any damaged or worn parts have been replaced by original spare parts.
- ✓ The sealing surfaces have been cleaned.
- Press radial ball bearings 321.01 and 321.02 onto shaft 210.
 Make sure the bearing side with the shield rests against the shaft shoulder (see illustration: Installing the radial ball bearings).
- 2. Slide the pre-assembled shaft into bearing bracket 330.
- 3. Fit circlips 932.01 and 932.02.
- 4. Fasten bearing covers 360.01 and 360.02 with hexagon head bolts 901.01 and 901.02.
- 5. Fit thrower 507.01.
- 6. Insert key 940.02.

Etanorm 61 of 88



- 7. Fit the coupling hub on pump shaft 210. For split-hub coupling designs, fit the hub halves on pump shaft 210. Fit and tighten the screws clamping the hub halves together. Observe the tightening torques. (⇒ Section 7.6, Page 66)
- 8. Secure the coupling hub with a grub screw.

7.5.3 Fitting the shaft seal

7.5.3.1 Installing a single mechanical seal

Installing the mechanical seal

The following rules must be observed when installing the mechanical seal:

- Work cleanly and accurately.
- Only remove the protective wrapping of the contact faces immediately before installation takes place.
- Prevent any damage to the sealing surfaces or O-rings.
- ✓ The notes and steps stated in (⇒ Section 7.5.1, Page 60) to (⇒ Section 7.5.2, Page 60) have been observed and carried out.
- ✓ The bearings as well as the individual parts have been placed in a clean and level assembly area.
- ✓ All dismantled parts have been cleaned and checked for wear.
- ✓ Any damaged or worn parts have been replaced by original spare parts.
- ✓ The sealing surfaces have been cleaned.
- Clean shaft sleeve 523 and touch up any score marks or scratches with a polishing cloth.
 If score marks or scratches are still visible, fit new shaft sleeve 523.
- 2. Slide shaft sleeve 523 with new gasket 400.75 onto shaft 210.
- 3. Clean the mating ring location in casing cover 161.

CAUTION



Elastomers in contact with oil/grease

Shaft seal failure!

- ▶ Use water as assembly lubricant.
- ▶ Never use oil or grease as assembly lubricant.
- Carefully insert the mating ring. Make sure to apply pressure evenly.
- 5. On variants with a bolted casing cover loosen forcing screws 901.31.
- 6. Place casing cover 161 into the locating fit of bearing bracket 330.
- 7. On variants with a clamped casing cover, fasten cover plates 81-92.01 and 81-92.02 with transport locks 901.98 and lock washers 554.98. The casing cover is now fastened to the bearing bracket.
- 8. Fit and tighten nuts 920.15, if any.



NOTE

To reduce friction forces when assembling the seal, wet the shaft sleeve and the location of the stationary ring with water.

9. Fit the rotating assembly of the mechanical seal (primary ring) on shaft sleeve 523.

Observe the following installation dimension b for mechanical seals with installation length L_{1k} to EN 12756 (design KU):



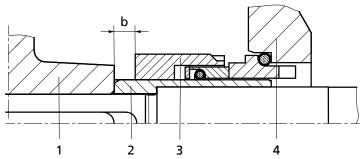


Fig. 21: Installation dimension b of mechanical seal

1	Impeller	2	Shaft sleeve
3	Mechanical seal	4	Casing cover

Table 25: Installation dimensions of the mechanical seal

Shaft unit ¹²⁾	Installation dimension b
25	7,5 mm
35	10 mm
55	15 mm

7.5.3.2 Installing a double mechanical seal

See supplementary operating manual.

7.5.3.3 Fitting the gland packing

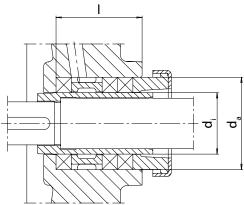


Fig. 22: Gland packing chamber

Table 26: Gland packing chamber dimensions

Shaft unit ¹³⁾	Glan	d packing chamber	Packing dimen-	Number of packing rings /			
	Ø d _i Ø d _a		I	sions	lantern ring ¹⁴⁾		
				[mm]	P1 (Na); P3 (Nc); P4 (VSH)	P2 (Nb)	
25	30	46	45	□ 8 x 126	3 / 1	5/0	
35	40	60	56	□ 10 x 165	3 / 1	5/0	
50	40	60	56	□ 10 x 165	3 / 1	5/0	
55	50	70	56	□ 10 x 196	3 / 115)	5 / 015)	
60	40	60	56	□ 10 x 165	3 / 1	5/0	
60.1	50	70	56	□ 10 x 196	3 / 1	5/0	

¹² Shaft unit see data sheet.

¹³ Relevant shaft unit see data sheet.

For operation with positive suction head and suction pressure > 0,5 bar, the lantern ring is replaced by two additional packing rings.

For sizes ETNF 125-65-310, 150-80-310, 200-100-310.1, 200-100-310, 200-125-310: 4 / 1 resp. 6 / 0

Fig. 23: Packing ring cut to

- ✓ The notes and steps stated in (⇒ Section 7.5.1, Page 60) to
- (⇒ Section 7.5.2, Page 60) have been observed/carried out.
- \checkmark The bearing assembly as well as the individual parts have been placed in a clean and level assembly area.
- ✓ All dismantled parts have been cleaned and checked for wear.
- ✓ Any damaged or worn parts have been replaced by original spare parts.
- √ The sealing surfaces have been cleaned.

Model with packing ring cut to size

- 1. Clean the gland packing chamber.
- 2. Insert packing ring 461 into the gland packing chamber of casing cover 161.
- 3. Use stuffing box ring 454 to tamp down packing ring 461.
- 4. Slide the shaft protecting sleeve (chamfered side first) into the gland packing chamber from the pump end.
- 5. Insert lantern ring 458, if any (see drawing above). Insert subsequent packing rings one at a time, with their joints staggered at 90°. Use stuffing box ring 454 to seat each individual packing ring in the gland packing chamber. Once each packing ring is in place, slide shaft protecting sleeve 524 back into position.
- Position gland follower 452 on studs 902.2. Fasten by tightening nuts 920.2 lightly and evenly.
 Do not pack down packing rings 461 yet.
- 7. Use a feeler gauge to verify that gland follower 452 is fitted centred and at a right angle to the shaft.
- 8. Slide new gasket 400.75 onto shaft 210.
- 9. On models with a bolted casing cover loosen forcing screws 901.31.
- 10. Place casing cover 161 into the locating fit of bearing bracket 330. Verify that shaft 210 and shaft protecting sleeve 524 are aligned properly.
- 11. On models with a clamped casing cover, fasten cover plates 81-92.01 and 81-92.02 with transport locks 901.98 and lock washers 554.98. The casing cover is now fastened to the bearing bracket.
- 12. Fit and tighten nuts 920.15, if any.
- 13. Tighten gland follower 452 lightly and evenly. The pump rotor must be easy to rotate.

Model with pure graphite packing ring

- 1. Clean the gland packing chamber.
- 2. Insert pure graphite packing ring 461.
- 3. Use stuffing box ring 454 to tamp down pure graphite packing ring 461.
- 4. Slide the shaft protecting sleeve (chamfered side first) into the gland packing chamber from the pump end.
 - A visible gap must remain between shaft protecting sleeve 524 and the packing rings.
- 5. Insert subsequent pure graphite packing rings 461 one at a time, with their joints staggered at approximately 90°. Use stuffing box ring 454 to seat each individual packing ring in the packing chamber. Once each packing ring is in place, slide shaft protecting sleeve 524 back into position.

 The pure graphite packing rings 461 must always fit snugly in the stuffing box.
- 6. Position gland follower 452 on studs 902.2. Fasten by tightening nuts 920.2 lightly and evenly.
- 7. Use a feeler gauge to verify that gland follower 452 is fitted centred and at a right angle to the shaft.
- 8. Slide new gasket 400.75 onto shaft 210.
- 9. On models with a bolted casing cover loosen forcing screws 901.31.
- 10. Place casing cover 161 into the locating fit of bearing bracket 330. Verify that shaft 210 and shaft protecting sleeve 524 are aligned properly.



Fig. 24: Pure graphite packing ring



- 11. On models with a clamped casing cover, fasten cover plates 81-92.01 and 81-92.02 with transport locks 901.98 and lock washers 554.98. The casing cover is now fastened to the bearing bracket.
- 12. Fit and tighten nuts 920.15, if any.
- 13. Tighten gland follower 452 lightly and evenly. The pump rotor must be easy to rotate.

7.5.4 Fitting the impeller

- ✓ The notes and steps stated in (\$\Displays Section 7.5.1, Page 60) to (\$\Displays Section 7.5.3, Page 62) have been observed/carried out.
- ✓ The assembled bearing bracket as well as the individual parts have been placed in a clean and level assembly area.
- ✓ All dismantled parts have been cleaned and checked for wear.
- ✓ Any damaged or worn parts have been replaced by original spare parts.
- ✓ The sealing surfaces have been cleaned.
- 1. Insert key 940.1 and, if applicable, key 940.09. Slide impeller 230 onto shaft 210.
- 2. Fasten impeller nut 920.95, spring washer 930.95 and disc 550.95, if applicable. (⇒ Section 7.6, Page 66)

7.5.5 Installing the back pull-out unit



M WARNING

Back pull-out unit tilting

Risk of crushing hands and feet!

- ▶ Suspend or support the bearing bracket at the pump end.
- ✓ The notes and steps stated in to have been observed and carried out.
- ✓ Any damaged or worn parts have been replaced by original spare parts.
- ✓ The sealing surfaces have been cleaned.
- ✓ For back pull-out units without coupling, fit the coupling in accordance with the manufacturer's instructions.
- 1. Insert new gasket 400.10 into volute casing 102.
- 2. Loosen forcing screws 901.30 or 901.31.
- 3. Suspend or support the back pull-out unit to prevent it from tipping over. Guide back pull-out unit over studs 902.01. Then slide it into volute casing 102.
- 4. Tighten nut 920.01 at the volute casing. Observe the tightening torques.
- 5. Bolt support foot 183 to the baseplate.

7.5.6 Mounting the motor



NOTE

Steps 1 and 2 do not apply to versions with spacer-type coupling.

- 1. Shift the motor to connect it to the pump via the coupling.
- 2. Fasten the motor to the baseplate.
- 3. Align pump and motor. (⇒ Section 5.7, Page 34)
- 4. Connect the motor to the power supply (refer to manufacturer's product literature).

Etanorm 65 of 88



7.6 Tightening torques

7.6.1 Tightening torques for the pump

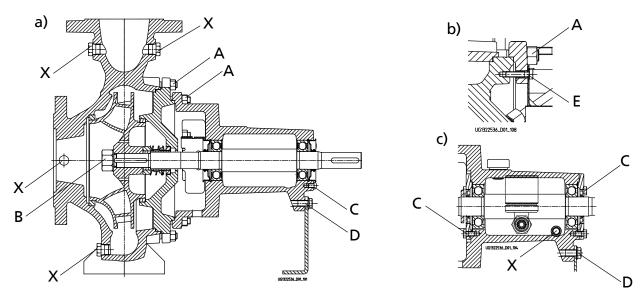


Fig. 25: Tightening points: version with bolted casing cover and grease lubrication (a), version with clamped casing cover (b) and oil lubrication (c)

Table 27: Tightening torques

Position	Thread	Tightening torques
		[Nm]
Α	M12	55
	M16	130
В	M12 × 1,5	55
	M24 × 1,5	130
	M30 × 1,5	170 ¹⁶⁾¹⁷⁾
С	M8	20
	M10	38
D	M12	90
E	M6	5
X	1/8	25
	1/4	55
	3/8	80
	1/2	130
	3/4	220

¹⁶ For sizes ETNF 125-65-310, 150-80-310, 200-100-310.1, 200-100-310, 200-125-310: 200 Nm

For size ETNF 250-150-400: 300 Nm



7.6.2 Tightening torques for the pump set

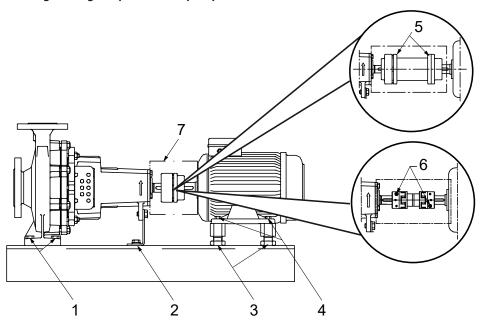


Fig. 26: Position of bolts/screws at the pump set

 Table 28: Tightening torques for bolted/screwed connections at the pump set

Location	Thread size	Tightening torque	Comments				
		[Nm]					
1	M12	30	Pump on baseplate				
	M16	75					
	M20	75					
2	M12	30					
3	M24 × 1,5	140	Adjusting screws in				
	M36 × 1,5	140	baseplate				
4	M6	10	Motor on baseplate or				
	M8	10	motor on adjusting				
	M10	15	screws or bases				
	M12	30					
	M16	75					
	M20	140					
	M24	140					
5	M6	13	Coupling (only for				
	M8	18	spacer-type coupling				
	M10	44	made by Flender)				
6	M8	34	Coupling (only for				
	M10	67	double Cardan spacer-				
	M12	115	type coupling and split- hub coupling design,				
	M16	290	make: KTR)				
	M20	560					
7	M6	10	Coupling guard				

Etanorm 67 of 88



7.7 Spare parts stock

7.7.1 Ordering spare parts

Always quote the following data when ordering replacement or spare parts:

- Order number
- Order item number
- Consecutive number
- Type series
- Size
- Material variant
- Seal code
- Year of construction

Refer to the name plate for all data. (⇒ Section 4.4, Page 20)

Also specify the following data:

- Part No. and description (⇒ Section 9.1, Page 72)
- Quantity of spare parts
- Shipping address
- Mode of dispatch (freight, mail, express freight, air freight)

7.7.2 Recommended spare parts stock

Table 29: Quantity of spare parts for recommended spare parts stock for commissioning

Part No.	Description	Numbe	Number of pumps								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 and more
433	Mechanical seal	1	1	1	2	2	2	2	3	3	25 %
433.01/.02	Mechanical seal ¹⁸⁾	1	1	1	2	2	2	2	3	3	25 %
400.10	Gasket	2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %
400.75	Gasket	2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %
400.15	Gasket ¹⁸⁾	2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %
411.15	Joint ring ¹⁸⁾	2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %
412.15	O-ring ¹⁸⁾	2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %

Table 30: Quantity of spare parts for recommended spare parts stock for 2 years' operation to DIN 24296

Part No.	Description	Numbe	r of pu	mps							
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 and more
210	Shaft	1	1	1	1	2	2	2	2	2	20 %
230	Impeller	1	1	1	1	2	2	2	2	2	20 %
321.01/.02	Rolling element bearing (set)	1	1	1	2	2	2	2	3	3	25 %
433	Mechanical seal	1	1	1	2	2	2	2	3	3	25 %
433.01/.02	Mechanical seal	1	1	1	2	2	2	2	3	3	25 %
502.01/.02	Casing wear ring ¹⁹⁾ (set)	1	2	2	2	3	3	3	4	4	50 %
523	Shaft sleeve	1	2	2	2	3	3	3	4	4	50 %
524	Shaft protecting sleeve	1	2	2	2	3	3	3	4	4	50 %
461	Gland packing (set)	2	4	4	6	6	6	6	8	8	100 %
458	Lantern ring ¹⁹⁾	2	4	4	6	6	6	8	8	8	100 %

¹⁸ For double mechanical seal

¹⁹ If fitted



Part No.	Description	Number of pumps										
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 and more
400.10	Gasket		2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %
400.15	Gasket		2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %
400.75	Gasket		2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %
411.15	Joint ring		2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %
412.15	O-ring		2	4	6	8	8	9	9	12	12	150 %

Etanorm 69 of 88

8 Trouble-shooting



MARNING

Improper work to remedy faults

Risk of injury!

▶ For any work performed to remedy faults, observe the relevant information given in this operating manual and/or in the product literature provided by the accessories manufacturer.

If problems occur that are not described in the following table, consultation with the KSB service is required.

- A Pump delivers insufficient flow rate
- **B** Motor is overloaded
- C Excessive discharge pressure
- D Increased bearing temperature
- E Leakage at the pump
- **F** Excessive leakage at the shaft seal
- **G** Vibrations during pump operation
- H Impermissible temperature increase in the pump

Table 31: Trouble-shooting

Α	В	С	D	Ε	F	G	Н	Possible cause	Remedy ²⁰⁾
X	-	-	-	-	-	-	-	Pump delivers against an excessively high pressure.	Re-adjust to duty point. Check system for impurities. Fit a larger impeller. ²¹⁾ Increase the speed (turbine, I.C. engine).
X	-	-	-	-	-	X	X	Pump or piping are not completely vented or primed.	Vent and/or prime.
X	-	-	-	-	-	-	-	Supply line or impeller clogged	Remove deposits in the pump and/or piping.
X	-	ı	-	-	-	-	-	Formation of air pockets in the piping	Alter piping layout. Fit vent valve.
X	-	-	-	-	-	X	X	Suction lift is too high/NPSHavailable (positive suction head) is too low.	Check/alter fluid level. Install pump at a lower level. Fully open the shut-off element in the suction line. Change suction line, if the friction losses in the suction line are too high. Check any strainers installed/suction opening. Observe permissible speed of pressure fall.
X	-	-	-	-	-	-	-	Air intake at the shaft seal	Supply external barrier fluid, if necessary, or increase barrier fluid pressure. Replace shaft seal.
X	-	-	-	-	-	-	-	Wrong direction of rotation	Check the electrical connection of the motor and the control system, if any.
X	-	-	-	-	-	-	-	Speed is too low. - Operation with frequency inverter - Operation without frequency inverter	- Increase voltage/frequency at the frequency inverter in the permissible range Check voltage.
X	-	-	-	-	-	X	-	Wear of internal components	Replace worn components by new ones.
-	X	-	-	-	-	X	-	Pump back pressure is lower than specified in the purchase order.	Re-adjust to duty point. In the case of persistent overloading, turn down impeller. ²¹⁾

²⁰ Pump pressure must be released before attempting to remedy faults on parts which are subjected to pressure.

²¹ Contact the manufacturer.



Α	В	С	D	Ε	F	G	Н	Possible cause	Remedy ²⁰⁾
-	X	-	-	-	-	-	-	Density or viscosity of fluid handled higher than stated in purchase order	Contact the manufacturer.
-	-	-	-	-	X	-	-	Use of unsuitable shaft seal materials	Change the material combination. ²¹⁾
-	X	-	-	-	X	-	-	Gland follower over-tightened or cocked	Adjust.
-	X	X	-	-	-	-	-	Speed is too high.	Reduce speed. ²¹⁾
-	-	-	-	X	-	-	-	Tie bolts/sealing element defective	Fit new sealing element between volute casing and casing cover. Re-tighten the bolts.
-	-	-	-	-	X	-	-	Worn shaft seal	Fit new shaft seal. Check flushing liquid/barrier fluid.
X	-	-	-	-	X	-	-	Score marks or roughness on shaft protecting sleeve / shaft sleeve	Replace shaft protecting sleeve/shaft sleeve. Fit new shaft seal.
-	-	-	-	-	X	-	-	Dismantle to find out.	Correct. Fit new shaft seal, if required.
-	1	-	-	-	X	-	-	Vibrations during pump operation	Correct the suction conditions. Re-align the pump set. Re-balance the impeller. Increase pressure at the pump suction nozzle.
-	-	-	X	-	X	X	-	Pump set is misaligned.	Re-align pump set.
-	1	-	X	-	X	X	-	Pump is warped or sympathetic vibrations in the piping.	Check the piping connections and secure fixing of pump; if required, reduce distances between the pipe clamps. Fix the pipelines using anti-vibration material.
-	-	-	X	-	-	-	-	Increased axial thrust ²¹⁾	Clean balancing holes in the impeller. Replace the casing wear rings.
-	-	-	X	-	-	-	-	Insufficient or excessive quantity of lubricant or unsuitable lubricant.	Top up, reduce or change lubricant.
-	1	-	X	-	-	-	-	Non-compliance with specified coupling distance	Correct the distance according to general arrangement drawing.
X	X	-	-	-	-	-	-	Motor is running on two phases only.	Replace the defective fuse. Check the electric cable connections.
-	-	-	-	-	-	X	-	Rotor out of balance	Clean the impeller. Re-balance the impeller.
-	-	-	-	-	-	X	-	Defective bearing(s)	Replace.
-	-	-	X	-	-	X	X	Flow rate is too low.	Increase the minimum flow rate.
-	-	-	-	-	X	-	-	Incorrect inflow of circulation liquid	Increase the free cross-section.



9 Related Documents

9.1 General assembly drawings

9.1.1 Version with standardised mechanical seal and bolted casing cover

Table 32: This illustration applies to the following pump sizes:

040-025-200 050-032-200.1 050-032-200 065-040-200 065-050-200 100-80-250 125-100-250 150-125-250 200-150-250 050-032-250.1 050-032-250 065-040-250 065-050-250 080-065-250 100-80-315 200-150-315 125-100-315 150-125-315 065-040-315 065-050-315 080-065-315 100-80-400 200-150-400

[Supplied in packaging units only

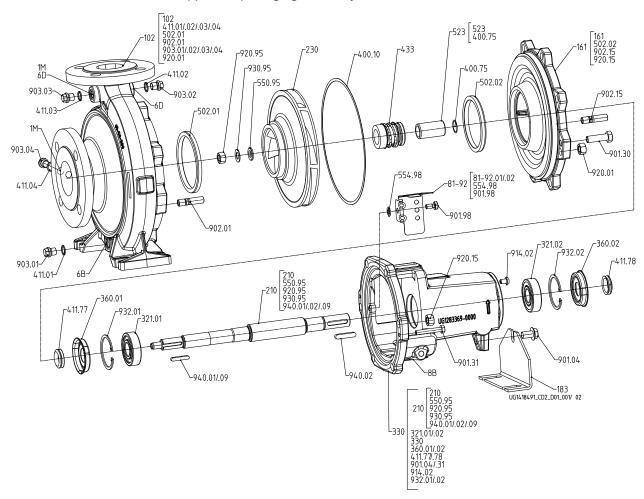


Fig. 27: Version with standardised mechanical seal and bolted casing cover

Table 33: List of components

Part No.	Description	Part No.	Description
102	Volute casing	523	Shaft sleeve
161	Casing cover	550.95 ²²⁾	Disc
183	Support foot	554.98	Lock washer
210	Shaft	81-92.01/.02	Cover plate
230	Impeller	901.04/.30/.31/.98	Hexagon head bolt
321.01/.02	Deep groove ball bearing	902.01/.15	Stud
330	Bearing bracket	903.01/.02/.03/.04	Screw plug
360.01./02	Bearing cover	914.02	Round-head screw

For shaft unit 25 only



Part No.	Description	Part No.	Description
400.10/.75	Gasket	920.01/.15/.95	Hexagon nut
411.01/.02/.03/.04	Joint ring	930.95	Spring washer
411.77/.78	Axial seal ring	932.01/.02	Circlip
433	Mechanical seal	940.01/.02/.09 ²³⁾	Key
502.01/.02	Casing wear ring ²⁴⁾		

Table 34: Connections

Part No.	Description	Part No.	Description
1M	Pressure gauge with connection	6D	Fluid priming and venting
6B	Fluid drain	8B	Leakage drain

²³ For shaft units 55, 60 and 60.1 only

Optional for casing material C



9.1.2 Version with standardised mechanical seal and clamped casing cover

Table 35: This illustration applies to the following pump sizes:

040-025-160 050-032-125.1 050-032-125 065-040-125 065-050-125 080-065-125 100-80-160 125-100-160 150-125-200 200-150-200 050-032-160.1 050-032-160 065-040-160 065-050-160 080-065-160 100-80-200 125-100-200

[Supplied in packaging units only

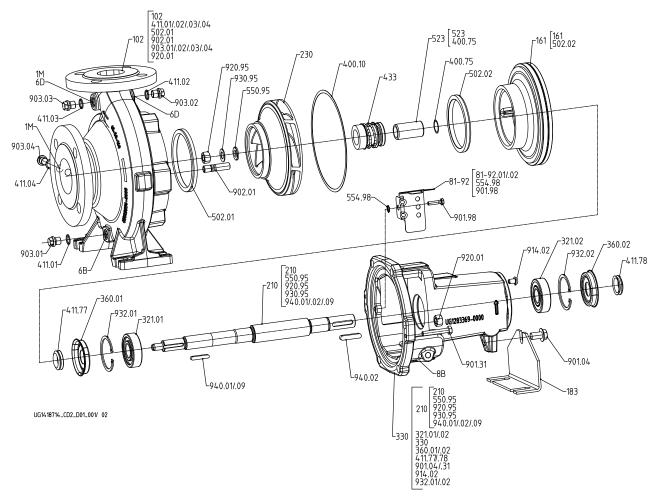


Fig. 28: Version with standardised mechanical seal and clamped casing cover

Table 36: List of components

Part No.	Description	Part No.	Description	
102	Volute casing	523	Shaft sleeve	
161	Casing cover	550.95 ²⁵⁾	Disc	
183	Support foot	554.98	Lock washer	
210	Shaft	81-92.01/.02	Cover plate	
230	Impeller	901.04/.31/.98	Hexagon head bolt Stud Screw plug	
321.01/.02	Deep groove ball bearing	902.01		
330	Bearing bracket	903.01/.02/.03/.04		
360.01./02	Bearing cover	914.02	Round-head screw	
400.10/.75	Gasket	920.01/.95	Hexagon nut	
411.01/.02/.03/.04	Joint ring	930.95	Spring washer	
411.77/.78	Axial seal ring	932.01/.02	Circlip	

²⁵ For shaft unit 25 only



Part No.	Description	Part No.	Description
433	Mechanical seal	940.01/.02/.09 ²⁶⁾	Key
502.01/.02 ²⁷⁾	Casing wear ring ²⁸⁾		

Table 37: Connections

Part No.	Description	Part No.	Description		
1M	Pressure gauge with connection	6D	Fluid priming and venting		
6B	Fluid drain	8B	Leakage drain		

For shaft units 55, 60 and 60.1 only

Not on sizes 040-025-160, 050-32-125.1, 050-32-160.1, 050-32-125, 050-32-160, 065-040-125

Optional for casing material C



9.1.3 Version with gland packing and bolted casing cover

Table 38: This illustration applies to the following pump sizes:

040-025-200 050-032-200.1 050-032-200 065-040-200 065-050-200 080-065-200 100-80-250 125-100-250 150-125-250 200-150-250 050-032-250.1 050-032-250 065-040-250 065-050-250 080-065-250 100-80-315 125-100-315 150-125-315 200-150-315 $065\text{-}040\text{-}315 \quad 065\text{-}050\text{-}315 \quad 080\text{-}065\text{-}315$ 100-80-400 125-100-400 150-125-400 200-150-400

[Supplied in packaging units only

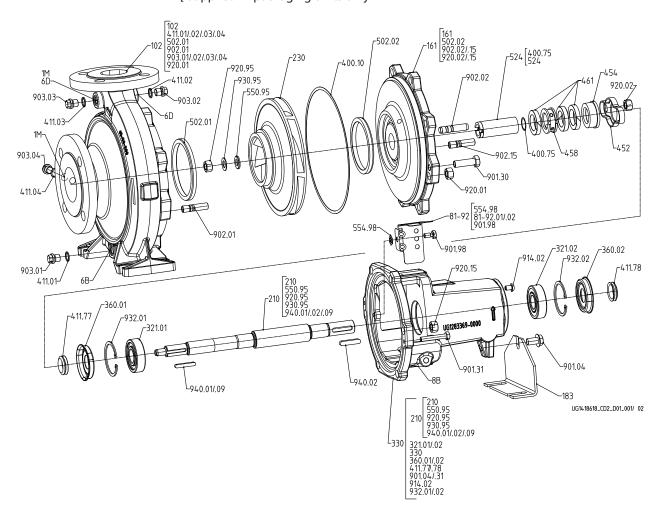


Fig. 29: Version with gland packing and bolted casing cover

Table 39: List of components

Part No.	Description	Part No.	Description		
102	Volute casing	461	Gland packing		
161	Casing cover	502.01/.02	Casing wear ring ²⁹⁾		
183	Support foot	524	Shaft protecting sleeve		
210	Shaft	550.95 ³⁰⁾	Disc Lock washer Cover plate Hexagon head bolt		
230	Impeller	554.98			
321.01/.02	Deep groove ball bearing	81-92.01/.02			
330	Bearing bracket	901.04/.30/.31/.98			
360.01./02	Bearing cover	902.01/.02/.15	Stud		
400.10/.75	Gasket	903.01/.02/.03/.04	Screw plug		
411.01/.02/.03/.04	Joint ring	914.02	Round-head screw		
411.77/.78	Axial seal ring	920.01/.02/.15/.95	Hexagon nut		

²⁹ Optional for casing material C

³⁰ For shaft unit 25 only



Part No.	Description	Part No.	Description	
452	Gland follower	930.95	Spring washer	
454	Stuffing box ring	932.01/.02	Circlip	
458	Lantern ring	940.01/.02/.0931)	Key	

Table 40: Connections

Part No.	Description	Part No.	Description		
1M	Pressure gauge with connection	6D	Fluid priming and venting		
6B	Fluid drain	8B	Leakage drain		

³¹ For shaft units 55, 60 and 60.1 only



9.1.4 Version with gland packing and clamped casing cover

Table 41: This illustration applies to the following pump sizes:

040-025-160 050-032-125.1 050-032-125 065-040-125 065-050-125 080-065-125 100-80-160 125-100-160 150-125-200 200-150-200 050-032-160.1 050-032-160 065-040-160 065-050-160 080-065-160 100-80-200 125-100-200

[Supplied in packaging units only

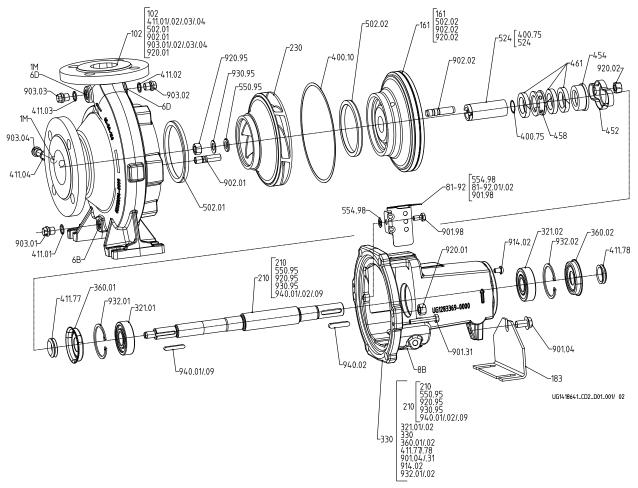


Fig. 30: Version with gland packing and clamped casing cover

Table 42: List of components

Part No.	Description	Part No.	Description		
102	Volute casing	461	Gland packing		
161	Casing cover	502.01/.0232)	Casing wear ring ³³⁾		
183	Support foot	524	Shaft protecting sleeve		
210	Shaft	550.95 ³⁴⁾	Disc		
230	Impeller	554.98	Lock washer		
321.01/.02	Deep groove ball bearing	81-92.01/.02	Cover plate Hexagon head bolt		
330	Bearing bracket	901.04/.31/.98			
360.01./02	Bearing cover	902.01/.02	Stud		
400.10/.75	Gasket	903.01/.02/.03/.04	Screw plug		
411.01/.02/.03/.04	Joint ring	914.02	Round-head screw		
411.77/.78	Axial seal ring	920.01/.02/.95	Hexagon nut		
452	Gland follower	930.95	Spring washer		

³² Not on sizes 040-025-160, 050-32-125.1, 050-32-160.1, 050-32-125, 050-32-160, 065-040-125

³³ Optional for casing material C

³⁴ For shaft unit 25 only

Part No.	Description	Part No.	Description		
454	Stuffing box ring	932.01/.02	Circlip		
458	Lantern ring	940.01/.02/.0935)	Key		

Table 43: Connections

Part No.	Description	Part No.	Description	
1M	Pressure gauge with connection	6D	Fluid priming and venting	
6B	Fluid drain	8B	Leakage drain	

9.1.5 Version with reinforced bearings

Table 44: This illustration applies to the following pump sizes:

040-025-160	050-032-125.1	050-032-125	065-040-125	065-050-125	080-065-125	100-80-160	125-100-160	150-125-200	200-150-200	250-150-400
040-025-200	050-032-160.1	050-032-160	065-040-160	065-050-160	080-065-160	100-80-200	125-100-200	150-125-250	200-150-250	
	050-032-200.1	050-032-200	065-040-200	065-050-200	080-065-200	100-80-250	125-100-250	150-125-315	200-150-315	
	050-032-250.1	050-032-250	065-040-250	065-050-250	080-065-250	100-80-315	125-100-315	150-125-400	200-150-400	
			065-040-315	065-050-315	080-065-315	100-80-400	125-100-400			

[Supplied in packaging units only

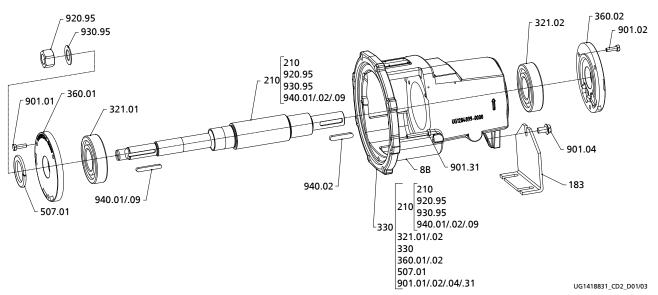


Fig. 31: Version with reinforced bearings (shaft units 50, 60 and 60.1)

Table 45: List of components³⁶⁾

1						
Part No.	Description	Part No.	Description			
183	Support foot	507.01	Thrower			
210	Shaft	901.01/.02/.04/.31	Hexagon head bolt			
330	Bearing bracket	920.95	Hexagon nut			
321.01/.02	Deep groove ball bearing	930.95	Spring washer			
360.01/.02	Bearing cover	940.01/.02/.09 ³⁷⁾	Key			

Table 46: Connections

Part No.	Description	Part No.	Description
8B	Leakage drain		

For shaft units 55, 60 and 60.1 only

³⁶ Some individual components might not be applicable, depending on the pump size and material.

For shaft units 60 and 60.1 only



9.1.6 Version with oil lubrication and constant level oiler

Table 47: This illustration applies to the following pump sizes:

040-025-16	60 050-032-125.1 050-032-125	065-040-125	065-050-125	080-065-125	100-80-160	125-100-160	150-125-200	200-150-200
040-025-20	00 050-032-160.1 050-032-160	065-040-160	065-050-160	080-065-160	100-80-200	125-100-200	150-125-250	200-150-250
	050-032-200.1 050-032-200	065-040-200	065-050-200	080-065-200	100-80-250	125-100-250	150-125-315	200-150-315
	050-032-250.1 050-032-250	065-040-250	065-050-250	080-065-250	100-80-315	125-100-315	150-125-400	200-150-400
		065-040-315	065-050-315	080-065-315	100-80-400	125-100-400		

[Supplied in packaging units only

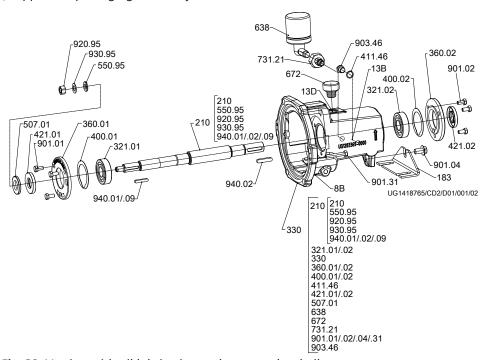


Fig. 32: Version with oil lubrication and constant level oiler

Table 48: List of components³⁸⁾

Table 40. List of components					
Part No.	Description	Part No.	Description		
183	Support foot	550.95 ³⁹⁾	Disc		
210	Shaft	638	Constant level oiler		
330	Bearing bracket	672	Vent		
321.01/.02	Deep groove ball bearing	731.21	Pipe union		
360.01/.02	Bearing cover	901.01/.02/.04/.31	Hexagon head bolt		
400.01/.02	Gasket	903.46	Screw plug		
411.46	Joint ring	920.95	Hexagon nut		
421.01/.02	Lip seal	930.95	Spring washer		
507.01	Thrower	940.01/.02/.0940)	Key		

Table 49: Connections

Part No.	Description	Part No.	Description
8B	Leakage drain	13D	Oil filling and venting
13B	Oil drain		

³⁸ Some individual components might not be applicable, depending on the pump size and material.

³⁹ For shaft unit 25 only

For shaft units 55 and 60 only



10 EU Declaration of Conformity

Manufacturer:

KSB SE & Co. KGaA Johann-Klein-Straße 9 67227 Frankenthal (Germany)

The manufacturer herewith declares that the product:

KSB order number:

Etabloc, Etabloc SYT, Etaline, Etaline SYT, Etaline Z, Etachrom B, Etachrom L, Etanorm, Etanorm SYT, Etanorm V, Etaprime L, Etaprime B

Etanorm 81 of 88

⁴¹ Apart from the standards listed here referring to the Machinery Directive, further standards are observed for explosion-proof versions (ATEX Directive) as applicable and are listed in the legally binding EU Declaration of Conformity.

⁴² A signed, legally binding EU Declaration of Conformity is supplied with the product.



11 Certificate of Decontamination

Order i Deliver Applica					
Please :	tick where applicable ⁴³).			
ricasc	tick where applicable				\wedge
	7	Q	A		•
	□ Corrosive	☐ Oxidising	□ Flammable	□ Explosive	☐ Hazardous to health
	A CONTOSIVE	Oxidising	A	Explosive	Trazardous to ricardi
				\$	
Seriou	□ usly hazardous to health	□ Toxic	Radioactive	□ Bio-hazardous	□ Safe
Reason	for return: ⁴³⁾ :				
Comme	ents:				
	oduct / accessories have your disposal.	e been carefully draine	ed, cleaned and decontam	inated inside and outside	e prior to dispatch / pla-
We her	ewith declare that this	product is free from	hazardous chemicals and b	piological and radioactive	substances.
moved	from the pump and cle	eaned. In cases of con	r, casing cover, bearing rin tainment shroud leakage, ece have also been cleaned	the outer rotor, bearing	
the sta			ng have been removed fro for fluid leakage; if fluid h		
		cautions are required precautions are requi	for further handling. ired for flushing fluids, flu	id residues and disposal:	
	nfirm that the above dant legal provisions.	ata and information a	re correct and complete ar	nd that dispatch is effecto	 ed in accordance with the
	Place, date and sig		Address	C	ompany stamp
⁴³ Re	quired field				

Index

Applications 9 Auxiliary connections 31	Installation Installation on a foundation 25 without foundation 26 Installation at site 24
В	Intended use 9
Bearing temperature 51	V
Bearings 20	Kan ta aafatu ayaabala/aayaliin aa S
3	Key to safety symbols/markings 8
C	L
Certificate of Decontamination 82	Leakage rate 43
Clearances 52	Lubrication 21
Commissioning 39	8.4
Configuration 22 Constant level oiler 39	M
	Maintenance 50
Coupling 52 Coupling alignment 33	Mechanical seal 43
Coupling anginnent 33	Monitoring equipment 12
D	N
Design 20	Name plate 20
Direction of rotation 37	Noise characteristics 22
Dismantling 57	
Disposal 15	0
E	Oil lubrication Intervals 53
Event of damage 7	Oil quality 53 Oil quantity 54
Ordering spare parts 68	Operating limits 45
Exploded view 72, 74, 76, 78, 79, 80	Order number 7
Explosion protection 11, 24, 32, 35, 36, 37, 40, 42, 45, 49, 50, 51, 52, 53	Other applicable documents 7
	D
F	P
Faults Causes and remedies 70	Partly completed machinery 7
Filter 27, 53	Permissible forces at the pump nozzles 28 Piping 27
Final check 41	Preservation 14, 47
Fluid handled	Priming and venting 41
Density 46	Product code 17
Frequency of starts 45 Function 22	Product description 16
runction 22	Pump casing 20
G	Pure graphite packing 43
General assembly drawing 72, 74, 76, 78, 79, 80	D
Gland packing 43	R
Grease Jubrication	Reassembly 57, 60
Grease quality 55 Intervals 55	Return to supplier 14
	Returning to service 47 Running noises 50
1	Raining Hoises 50
Impeller type 20	

1311.8/09-EN



S

Safety 9
Safety awareness 10
Scope of supply 23
Shaft seal 21
Shutdown 47
Spare part
Ordering spare parts 68
Spare parts 68
Start-up 42
Stopfbuchspackung
Abmessungen 63
Storage 14, 47

Т

Temperature limits 11 Tightening torques 66, 67 Transport 13

W

Warnings 8 Warranty claims 7

